



Fundado en 1956

# VALLE DE ELDA



SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XLVI • Núm. 2.249 • Elda, 31 de mayo 2001 • Precio: 75 ptas. / 0'45 euros



## Cristianos y Moros bajo el Sol de Elda

Ya están aquí. Poniendo atención, se puede escuchar el estruendo de sus tambores, trompetas y chirimías. O distinguir el brillo de sus sedas y armaduras, los destellos que el sol arranca de sus espadas y gumias...

La ciudad, invadida, se ha transformado. Ya no es -no lo será por unos días- el centro fabril, lleno de afanes creadores, del resto del año. Ahora Elda es como un inmenso palenque lleno de luz, de ilusión y de fiesta. Y es que, como decimos, sus calles han sido invadidas por un ejército de colores y convertidas en escenarios de una incruenta batalla. Luchan, rivalizan, entre sí, los Moros

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)



## IMÁGENES DE LA FIESTA

Nuestra portada muestra el castillo reconquistado por las huestes cristianas, la multitud que vibra en la plaza de la Constitución cantando el pasodoble "Idella", himno virtual de la fiesta de Moros y Cristianos y punto de partida de la gran conmemoración, y una de las muchas escuadras femeninas, en las que la mujer eldense arranca a su paso el aplauso del público entusiasmado.

(Fotos CRUCES-ERNES)

269.900.-

187.900.-

Canon

MV300

MV3

Hasta 18 meses sin intereses

BASILIO  
fotografía

Ven a verlas

96 538 16 92

## ¿Quién fue el patrono de las fiestas de moros y cristianos de Elda?



San Anastasio, que en sus varios destierros y huidas, trató muy cerca a San Antonio Abad, escribió después su vida entre el año 356 y 362, para demostrar a qué grado de acercamiento divino se puede llegar por la oración y austeridad de vida, sin estudio de letras humanas. El libro de San Antonio fue la Sagrada Escritura (Biblia), y toda su filosofía, la piedad. Con esta ciencia de los sencillos pudo alternar y confundir a los más sabios de los filósofos alejandrinos, que venían hasta el desierto en su busca. Los milagros, las visiones sobrenaturales, fueron la garantía de su gran virtud y perfección moral. Nada extraordinario engendraba en él soberbia o vana gloria, porque sabía que todo lo debía a Cristo.

Su noviciado consistió en hacer mucha oración, leer la Biblia, trabajar con sus manos para él y para los pobres. Al desaliento y asaltos del demonio, envidioso de suerte, respondía con valentía y muy rigurosas penitencias.

Sintiéndose formado en la vida espiritual, se retiró primero a un sepulcro vacío excavado en la ladera de una montaña. El demonio le siguió allí y le daba tan malos tratos, que a veces lo dejaba tendido y medio muerto. Dejó el sepulcro y se refugió en un castillo arruinado, lleno de serpientes, que huyeron con su llegada. Aquí pasó hasta veinte años. No salió más que movido por el celo y la caridad. El 311, durante la persecución del emperador Maximino, asistió a los cristianos condenados a las minas y hundidos en las cárceles de Alejandría. El 312 se estableció definitivamente en las montañas de Qolzoum, cerca del Mar Rojo, en cuyas faldas manaba una abundante fuente, sombreada por frondosas palmeras. Allí se construyó una choza pequeña, que fue como una lumbre encendida en el vasto desierto. Pocos

## HORARIOS DE MUSEOS DE ELDA

**MUSEO ARQUEOLÓGICO MUNICIPAL:** De lunes a viernes, de 9 a 2 mañana y 4 a 7 tarde. Sábados, 10 a 1.30. Visitas concertadas, llamar al teléfono 96 539 86 62. (Casa de Cultura, Príncipe de Asturias, 44)

**MUSEO DEL CALZADO:** de martes a sábado, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 20.00. Domingos, de 10 a 13.00. Lunes, cerrado. Avda. de Chapí, 32 (Edificio FICIA) (Visitas concertadas: teléfono 96 538 30 21).

**MUSEO ETNOLÓGICO DE ELDA:** Avda. de Chapí, 32 (Edificio FICIA). Horario: sábados, de 5 a 8 tarde. Puede solicitarse cita previa para visitas llamado al teléfono 610 693 941.

**MUSEO "KURHAPIES" DE CALZADO:** visita previa cita llamando al teléfono 96 539 20 11.

meses antes de su muerte, - 17 de Enero del 356-, apareció repentinamente en Alejandría para combatir a los Arrianos.

San Antonio Abad es considerado como el padre de los monjes y el iniciador de la vida cenobítica. En torno a él se recogieron en otras tantas cabañas o chozas centenares de ermitaños, que lo tomaron por superior y maestro.

Su vida se caracteriza por una visión directa de la lucha misteriosa y secreta que se entabla entre los poderes del mal y cada uno de los hombres, destinados para el cielo. Antonio veía el mundo cubierto por las redes y cadenas del demonio.

Este hombre tan batallador, tan austero consigo mismo, sentía la misericordia del Dios y veía que todo hay que dejarlo en sus manos: "A menudo nos engañamos sobre nosotros mismos, porque no conocemos nuestras faltas y nos creemos buenos siendo malos... Pero Dios conoce el secreto de la verdad. Dejémoslo todo a su juicio... Nada es tan vano como la desesperación".

Francisco Yago Cerezo

## FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

**MARÍA SALUD PARDO BARCELÓ**

EXPERTO TÉCNICO INMOBILIARIO

DAHELLOS, 10, 1.º izqda. TELÉFONO 96 538 52 42

HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

## Horario de Misas en Santa Ana durante los días de Fiestas de Moros

Con motivo de las Fiestas de Moros y Cristianos, el horario de las misas vespertinas en la iglesia de Santa Ana queda modificado como sigue:

Mañana viernes día 1 de junio, el sábado día 2 y el lunes día 4, la Misa será a las seis de la tarde.

El domingo día 3, no habrá misa por la tarde.

## OBITUARIO

### FALLECIDOS DE ELDA

Día 23 de Mayo 2001: Pedro Azorín Soriano, de 83 años. Plácido Navarro Montesinos, de 54 años.

Día 24: Catalina Ibáñez Madrigal, de 81 años.

Día 25: José Sánchez Arnedo, de 98 años. María Hernández Torres, de 79 años. María Josefa Martínez Gil, de 78 años.

Día 27: Pilar García Sancho, de 79 años. Consolación Rico Torres, de 90 años.

Día 29: Juan Beltrán Cremades, de 67 años.

### FALLECIDOS DE PETRER

Día 23 de Mayo 2001: Antonio Palazón Miralles, de 58 años. José Navarro, de 81.

Día 26: Ana Constanza Marcos Quero, de 41 años.

### SE VENDE PISO 1.º

130 m2. En c/. Manuel Maestre. Con ascensor. 4 dormit., 2 baños y vestidor. Patio.

☎ 96 539 33 27

2249

### ¡GRAN OCASIÓN!

Vendo piso 85 m2 - Zona barrio La Estación. 4 dormit., cocina de roble. Suelo de gres. Aire acondicionado. A pagar 33.600 ptas./mes (incluidos gastos de escritura y préstamo).

☎ 652 161 602

2249

## FARMACIAS DE URGENCIA

JUEVES, 31 de mayo  
D.º ESTHER PADIAL  
Alfonso XIII, 48

VIERNES, 1 de junio  
D.º PILAR GIMÉNEZ  
Chapí, 31

SÁBADO, 2  
D. ROBERTO VALERO  
Reina Victoria, 13

DOMINGO, 3  
D. MANUEL SERRANO  
Chapí, 6

LUNES, 4  
D. ALFONSO MARTÍNEZ  
Historia, 6

MARTES, 5  
D.º ÁNGELA SANTAMARÍA  
Avda. Acacias, 129

MIÉRCOLES, 6  
D. HIGINIO ESCRIVÁ  
Carlos Arniches, 17

JUEVES, 7 de mayo  
D. VICENTE GALLARDO  
La Estrella, 4

VIERNES, 8  
D. JUAN VERDÚ  
Reyes Católicos, 25

## BINGO PRINCESA

Abrimos desde las 3 de la tarde

\* \* \*

Menú Mediodía y Cena

\* \* \*

Parking propio gratuito

\* \* \*

C/. Jardines, 48

☎ 96 539 06 59

ELDA

### SE VENDE SALA DE ESTAR

cama de matrimonio, 2 mesitas, cabezal, coqueta, colchón y somier de láminas. Termo de gas "Balay" con muy poco uso, estufa de baño "Ufesa", muy nueva y estufa de gas. Todo en buen estado, por 50.000 ptas.

Y una tele de 28" marca ITT. 25.000 ptas.

☎ 670 582 911

2249



# Saluda

Son días de trasiego, de andar de acá para allá ultimando los detalles, las pequeñas cosas. Llaman a nuestras puertas las Fiestas de Moros y Cristianos con un ímpetu que nos arrastra, sin darnos apenas cuenta se nos echa encima el final de Mayo y huele a pólvora, y sabe a cuartelillo y se oye cada vez más la música por los rincones de la ciudad.

Nos vestimos de fiesta, a modo de gran gala de todo un pueblo que sale a la calle, la toma, la hace propia y, cuidando de la tradición, no se aparta por ello de todo lo nuevo que es capaz de aportar. Ya estamos oyendo el Himno de la Fiesta en la Plaza de la Constitución. Ya divisamos el castillo engalanado. Ya no nos para nadie. Estamos en fiestas. ¡A disfrutar!

Elda, mayo de 2001.

*Juan Pascual Azorín Soriano*  
ALCALDE DE ELDA

# AGENDA CULTURAL DE PETRER

**EXPOSICIONES.** - Hasta el próximo miércoles día 6 de junio continúa la Exposición de Pinturas del "XIII CERTAMEN MINICUADROS", organizada por la Comparsa Huestes del Cadí, de Elda. Está montada en el Centro Cultural Municipal de la calle San Bartolomé y puede visitarse de 18 a 20 horas los días laborables, y de 12 a 14 y de 17 a 20'30 el domingo.

**Sábado, 2 de junio.** - A las 22'30 horas, en el Teatro Municipal Cervantes, representación de la obra policíaca "LA RATONERA", original de la gran escritora del género Agatha Christie. Estrenada en 1952 lleva cerca de cincuenta años de continuas representaciones en todo el mundo, despertando siempre el interés del público por el suspense de su trama. Precio entrada: 1.000 pesetas. Carnet Joven y pensionistas, 800 pesetas.

**Domingo, 3 de junio.** - A las 19'30 horas, en el Teatro Municipal Cervantes, RECITAL LÍRICO a cargo del Grupo O'Zar, compuesto por Pilar Mata (soprano), José Manuel Más (tenor) y Liberto Benedicto (barítono), con acompañamiento al piano del Florencio Sáez. Interpretarán romanzas y canciones de conocidas óperas y zarzuelas. (Precio entrada, 1.000 pesetas; Carnet Joven y pensionistas, 800 pesetas.)

**VENDO ÚLTIMO CHALET**  
De nueva construcción, con parcela de 357 m2 totalmente vallada e individual y 215 m2 de vivienda chalet de lujo en Petrer, zona de La Molineta.  
**96 698 04 96**

**VENDO BUNGALOW**  
En la mejor zona de Elda.  
Precio interesante.  
**96 539 33 27**

**SE VENDE PISO**  
Céntrico, 4 dormit., baño, aseo, salón comedor, en perfectas condiciones.  
¡Buen precio!  
**96 698 13 88**

**PISO de 90 m2**  
Frente al campo de fútbol (Elda).  
4 dormit., 2 baños, cocina de madera, balcón amplio. En perfecto estado. Precio: 8.500.000 ptas.  
**96 698 14 41**



**Cerrada** por Fiestas la Casa de Cultura, Bibliotecas Municipales y Casa Grande del Jardín de la Música, hasta el Martes día 5, en que se reanudan las actividades.

**Casa de Cultura.** - 7 y 8, por la mañana: Fases del Concurso de Música Popular y Tradicional, organizado por el Colegio Miguel Servet, con intervención de Colegios de Elda y Petrer, en actuaciones de 10 a 12 de la mañana.

**Sábado, 9.** - En el Teatro Castelar a las 5'30 de la tarde, actuación de los ganadores del citado Concurso de Música Popular y Tradicional. Entrada libre.

## CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA

**Jueves, 7 de junio.** - A las 19 horas. Inauguración de la Exposición de Pintura y Manualidades de los alumnos de la Tercera Edad.

**GRACIAS, SAN JUDAS TADEO**  
A.M.C.  
2249/51

**A SAN JUDAS TADEO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados.  
Reza nueve Avemarias durante nueve días.  
Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.  
Se cumplirá aunque no creas.  
M.T.S.

**SE VENDE PISO**  
En zona plaza de toros. 4 dormit., salón comedor, baño completo, balcón, cocina, galería. -Precio a convenir.  
**96 539 59 07**

**VENDO CAMPO**  
en el Chorrillo (Sax). 154 m2 construidos, 3.000 m2 de terreno, 3 dormit., salón con chimenea, baño, gran cocina, marquesina acristalada, garaje y trastero. Precio: 12.500.000 ptas.  
**96 698 10 97**



AULAS DE LA TERCERA EDAD

## Programación de la próxima semana

**Día 5 de Junio, MARTES.** - A las 17 horas, conferencia-coloquio por el profesor Salvador Pavía.

**Día 6, MIÉRCOLES.** - A las 17'30 horas: "Teatro Cero" presenta la comedia "El médico a palos" de Molière. (Versión de Fernández de Moratín). Dirección: J. Fernández Aguilar.

(Acto patrocinado por la Caja de Ahorros del Mediterráneo)

**Día 7, JUEVES.** - A las 19 horas, en la Sala de Exposiciones de la Casa Grande del Jardín de la Música: Inauguración de la Exposición de Pintura y Manualidades de los alumnos de las Aulas de la Tercera Edad de Elda.

### ACTO DE FINAL DE CURSO

El próximo día 11 de junio, lunes, a las 18 horas, el Grupo de Teatro de Aulas pondrá en escena la "Antología de la Zarzuela (Antología de antologías)" (Entrada por invitación).

Con este acto dará fin el curso actual 2.000/2001 de las "Aulas de la Tercera Edad".

**PEDRO JUAN PÉREZ**  
INVESTIGADOR-PARAPSICOLÓGICO  
Depresiones, problemas afectivos, hipnosis, regresiones, musicoterapia (curación por la música).  
"Aquellos que la mente puede concebir y crear, puede alcanzarlo."  
CONSULTAS:  
martes, miércoles y jueves, de 6 a 11 noche.  
C/. Ortega y Gasset, 27 - 1.º - ELDA  
**Telf. 966 981 886**  
2248/...

**DR. LUIS MARCO GÓMEZ**  
ESPECIALISTA EN  
CIRUGÍA - ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGÍA  
Ortopedia Infantil - Patología del deportista- Artrosis  
Fracturas - Esguinces - Luxaciones - Cirugía Ambulatoria  
C/. Don QUIJOTE, 31 • Teléfono 96 698 04 88  
2249

## ACLARACIÓN

## El "Moro de Plata" fue para Celia Oncina Amat

En la reseña que la pasada semana publicamos en este semanario sobre el Pregón de Fiestas y la Proclamación de los nuevos cargos, decíamos al final que la distinción "Moro de Plata", concedida por la Junta Central de Comparsas, había sido para una comparsista cuyo nombre dimos equivocado. Con las presentes líneas queremos dejar aclarado que la distinguida con el citado "Moro de Plata" fue Celia Oncina Amat, rectificación que hacemos gustosos para dejar las cosas con arreglo a la realidad.

**SE NECESITAN**  
1 Cortador de 1.º - 1 Pegador - 1 Especialista para dar cola al zapato y a la suela - 1 Aprendiz para dar cola al zapato.  
**96 695 57 07**  
2249

**SE TRASPASA BAR**  
muy céntrico y en pleno funcionamiento. Interesados llamar al  
**696 796 331**  
2249

**SE OFRECE SEÑORA**  
Con buenas referencias.  
Para cuidar niños o como empleada de hogar.  
**616 089 293**  
2248/9

+

**ANTONIO SEGURA ESTARLICH**

FALLECIÓ EL 15 DE MAYO DE 2001

- D.E.P. -

Su esposa, Juani; hijos, Antonio, Mariano, Juani, Francisco Javier, María Francisca, Inmaculada y Cristina; hijos políticos, Maribel, Mariluz, Isabel, José, Pascual y Jorge; nietos y demás familiares, ruegan una oración por su alma y AGRADECEN las numerosas muestras de afecto y condolencia recibidas en tan triste ocasión, ante la imposibilidad de hacerlo de manera personal y directa como hubiera sido su deseo. A todos, muchas gracias.

## Guión de actos de las fiestas de Moros y Cristianos - Elda

**Jueves, 31 de Mayo.**- A las 8 de la tarde, Entrada de las bandas de música. Interpretación del pasodoble "Idella" y gran traca. Itinerario: Plaza Zapatero, Dahellos, Ortega y Gasset, Nueva, Colón y plaza del Ayuntamiento. A las 12 de la noche, Tradicional Retreta, por Juan Carlos I, Plaza Sagasta, Jardines, Dahellos, José M<sup>o</sup> Pemán, Antonino Vera y Padre Manjón. A las 2'30 de la madrugada, Castillo de Fuegos Artificiales.

**Viernes 1 de Junio.**- A las 10 de la mañana, Acompañamiento del Estandarte de San Antón por Arcabuceros y Mayordomía, con inicio en "El Alminar" y continuando por Roma, Emilio Rico, Hilarion Eslava y Dahellos. A las 11, desfile de las comparsas hasta la Ermita de San Antón, por Dahellos, Jardines, Antonio Maura, Nueva, San José de Calasanz, Alcázar de Toledo, Tabarca, Novo Hamburgo y Ermita de San Antón. A las 12. Traslado del Santo hasta la iglesia de Santa Ana, por Independencia, Andrés Amado, Espoz y Mina, Plaza Constitución, Colón, Nueva, Ortega y Gasset, San Francisco e iglesia de Santa Ana. A las 7 de la tarde, Desfile Infantil, por Juan Carlos I, Plaza Sagasta, Jardines, Dahellos, José M<sup>o</sup> Pemán, Antonio Vera y Padre Manjón.

**Sábado 2 de Junio.**- A las 10 de la mañana, Alardo, que inicia el bando Cristiano, seguido del Moro, por José M<sup>o</sup> Pemán, Antonio Vera y Padre Manjón. A las 11'30 Estafeta y Embajada del Moro Cristiano, batalla de arcabucería y asalto de las tropas Moras. A continuación, Desfile triunfal del Embajador Moro, desde el Castillo hasta la calle Nueva. A las 6 de la tarde, Entrada Cristiana, por Juan Carlos I, Plaza Sagasta, Jardines, Dahellos, José M<sup>o</sup> Pemán, Antonio Vera y Padre Manjón.

**Domingo, 3 de Junio.**- A las 8 de la mañana, Diana festera, por Plaza de la Constitución, Colón, Nueva, Maura, Avda. de Chapí, Padre Manjón, Antonio Vera, José M<sup>o</sup> Pemán, Dahellos, Jardines, Plaza Sagasta, y Juan Carlos I. A las 11, Desfile - Ofrenda, por Juan Carlos I, plaza Sagasta, Jardines, Ortega y Gasset, Nueva, Colón, Iglesia y

templo de Santa Ana, donde se entregarán los ramos de flores, para ser depositados en el mural de San Antón. A las 12'30, Solemne Misa Festera en honor de San Antón, al final de la cual se disparará una masclatá. A continuación, Desfile de las Comparsas desde Santa Ana, por Colón, hasta la calle Nueva. A las 6 de la tarde, Entrada Mora, por Juan Carlos I, Plaza Sagasta, Jardines, Dahellos, José M<sup>o</sup> Pemán, Antonino Vera y Padre Manjón.

**Lunes, 4 de Junio.**- A las 10 de la mañana, Alardo del Bando Moro seguido del Bando Cristiano, por José M<sup>o</sup> Pemán, Antonino Vera, Padre Manjón, Avda. de Chapí, Antonio Maura, Nueva, Colón y Plaza de la Constitución. A las 11'30, Estafeta y Embajada del Cristiano al Moro. A las 6'30 de la tarde, Procesión de San Antón, por San Francisco, Pedrito Rico, Antonino Vera, José M<sup>o</sup> Pemán, Dahellos, Ortega y Gasset, Nueva, Colón, Plaza de la Constitución y templo. Terminada la procesión, Traslado del Santo a su Ermita, por Plaza del Sagrado Corazón, Andrés Amado, Independencia, Plaza de San Antón y Ermita. A la entrada de San Antón a su Ermita se disparará un gran Castillo de fuegos artificiales, con lo que se darán por terminadas las fiestas de Moros y Cristianos eldenses del presente año 2001.

Orden de marcha de las comparsas.-

En el desfile infantil, desfile ofrenda, entrada mora y procesión de San Antón, el orden de marcha de las comparsas será: Huestes del Cadi, Marroquíes, Realistas, Musulmanes, Cotrabandistas, Cristianos, Piratas, Estudiantes y Zingaros.

En la Entrada Cristiana: Contrabandistas, Cristianos, Piratas, Estudiantes, Zingaros, Huestes del Cadi, Marroquíes, Realistas y Musulmanes.

## La Junta Central de Comparsas convoca su XXXII concurso fotográfico

Organizado por la Junta Central de Moros y Cristianos de nuestra ciudad, ha sido convocado su XXXII Concurso-Exposición Fotográfico, que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Elda y la Casa de Cultura de la ciudad.

Los temas del concurso son los siguientes: A) Elda. B) Moros y Cristianos de Elda 2001. y C) Colección Moros y Cristianos. El formato de las obras presentadas deberá estar entre un mínimo de 15X20 cms. y un máximo de 40X50, pudiendo presentar cada participante un máximo de 6 obras en el tema A, un máximo de 10 obras en el B, y teniendo que estar la colección comprendida entre un mínimo de 3 y un máximo de 5 fotografías. El envío de las obras se realizará a la Casa de Cultura-Concurso de Fotografía, c) Príncipe de Asturias, 40 - Elda, acompañadas del boletín de inscripción correspondiente.

La admisión de obras terminará el 4 de Diciembre de 2001 y el fallo del jurado será el 15 de Diciembre a las 10 horas, en "El Alminar". La exposición de las

obras se efectuará en la Casa Grande del Jardín de la Música, del 11 al 25 de Enero de 2002 y la entrega de premios tendrá lugar en el acto de inauguración de la citada exposición, 11 de Enero, a las 8 tarde.

Se establecen los siguientes premios: para el tema "Elda", un primer premio de 45.000 pesetas; u segundo de 35.000, y un tercero de 25.000. En el tema "Moros y Cristianos de Elda 2001", en el apartado se conceden tres premios, de 45.000, 35.000 y 25.000 pesetas, respectivamente. En el apartado 2º se concederán nueve premios de 15.000 pts. cada uno, por cada una de las nueve comparsas eldenses. Y, finalmente, en la "Colección Moros y Cristianos de Elda 2001" habrá un premio único, de 70.000 pts.

### VENDO

Vivienda unifamiliar de nueva construcción, en Loma Badá. 400 m2 de parcela y casa de 205 m2 útiles. Con preinstalación para calefacción, etc.

2249 ☎ 96 698 04 96

### SE VENDE APARTAMENTO

En playa Muchavista (edificio Bitácora). Esquina - 3 dormitorios, 2 baños. Garaje con trastero. Aire acondicionado. Muy reformado.

2249 ☎ 657 944 038

### SE VENDE PISO 2.º

Zona Campico. 3 dormitorios, baño, cocina, galería. Sin entrada, por tan sólo 32.000 ptas. al mes.

2249 ☎ 96 698 13 88



**HOTEL**  
*Santa Ana*

**ESTUDIOS PARA TEMPORADA**

CÉNTRICO, REFORMADO  
TV COLOR  
ANTENA PARABÓLICA  
TELÉFONO  
CALEFACCIÓN  
GARAJE  
CAFETERÍA  
TIENDA  
SALA DE CONFERENCIAS

C/ Iglesia, 4 (Frente Ayto) Tfno.: 96 538 02 31  
E-03600 ELDA (Alicante) - Fax 96 538 60 24  
E-mail: santaana@iponet.es

## SE VENDEN O ALQUILAN

## NAVES INDUSTRIALES

EN POLÍGONO SALINETAS  
PETRER • De 600 a 5.000 m<sup>2</sup>

☎ 965 374 661 - 653 931 822

### VENDO APARTAMENTO-ESTUDIO

En la playa de La Mata.  
Amueblado.

Precio: 4.800.000 ptas.

☎ 652 161 602

### SI BUSCAS RESPUESTAS

Conferencias sobre el camino hacia Dios. Día 1 de junio, viernes, a las ocho de la tarde, en el Centro Cultural "Paco Mollá", de Petrer. Para todos los que buscan respuestas.

# La revista de fiestas "Moros y Cristianos 2001"

Como en años anteriores, la Junta Central de Moros y Cristianos ha editado su revista anual, anunciadora de las fiestas que próximamente van a llenar las calles eldenses de música, de colores abigarrados, de disparos y de alegría general; una revista que este año aparece con una portada en un negro severo, que sólo rompe el brillo de una cimitarra y una espada, en contradicción con la alegre y luminosa policromía de las fiestas que anuncia.

Como ya es habitual, su contenido ofrece un variado recorrido por los aspectos que concurren en la fiesta, tanto el histórico, el religioso y el literario, así como el dedicado a recoger la detallada crónica del ejercicio 2000-2001 y de las fiestas del pasado año, realizadas ambas, con la exactitud que le caracteriza, por el cronista oficial de la fiesta, José A. Sirvent Mullor. También se reproduce el texto íntegro del magnífico pregón pronunciado por Adolfo Seguí Olcina, expresidente de la Asociación de San Jorge de Alcoy, y ofrece una parte dedicada a dar cuenta de las personas que han estado realizando la organización de cada una de las comparsas y los cargos destacados de estas comparsas en el ejercicio actual, elemento muy importante para el conocimiento de estos datos humanos, fundamental para las crónicas que van a hacerse en lo futuro.

Su presentación, como siempre, excelente, con abundancia de artísticas fotografías a todo color e ilustraciones numerosas que avaloran los textos, presentando en otros casos unas estampas extraordinarias de los actos festeros y de sus detalles más significativos. El contenido literario, tras las adecuadas páginas de protocolo oficial, festivo y religioso, se distribuye en tres grandes secciones, dedicadas a los temas de historia, religión y creación literaria, en cuyos tres apartados se encuentran textos de verdadero interés para el conocimiento de la época que conmemora esta fiesta, de circunstancias especiales que han concurrido en nuestra población relacionados con dicha época histórica, con especial relación de la devoción a San Antón en nuestro pueblo, que arranca de muy antiguo, como es sabido, y de artículos que con estilo e ima-

ginación versan sobre esta misma época histórica de nuestra fiesta o se recrean en presentar situaciones que bien pudieran haber ocurrido en realidad en lugar de ser sólo fruto de la inventiva de sus autores.

Sin entrar en detalles respecto a los artículos a que nos referimos, lo que requeriría un espacio del que no disponemos, nos referimos, lo que requeriría un espacio del que no disponemos, nos limitamos a relacionar los títulos y autores de estas tres secciones, que son los siguientes:

- Temas históricos:
  - "Un peregrino del Camino de Santiago en la iglesia-necrópolis del castillo de Elda", por Antonio M. Poveda.
  - "La fiesta, antes y después del Romanticismo", por Salvador Pavía.
  - "Núcleos festeros en Iberoamérica", por José Luis López.
  - "25 años de desfile infantil", por José Blanes Peinado.
  - "Las publicaciones festeras como fuente historiográfica de la Fiesta de M. y C. de Elda" por Alberto Navarro.
- Temas religiosos:
  - "¿Quién hizo a nuestro San Antón?", por Rubén Alfaro Bernabé,
  - "Sobre la ermita y San Antón", por Manuel Quevedo.
  - "Una mirada distinta sobre San

Antón, por Joaquín Samper.

"Moros en la costa y un libro de Orihuela", por Ginés Pardo García.

- Colaboraciones festeras:
 

- "Jenaro Vera" por Alfredo Rojas.
- "¡Otra vez... 'disfraz'!" por Carlos Amo.

"La Fiesta de M. y C. de Elda y su música", por José Hernández Núñez.

"Pérdida de un gran festero: Vicente Vicent Vidal", por Juan Deltell Jover.

"Noches de Junio bajo otra luna", por Juan A. Moreno Vilchez.

"Nuestro capataz", por José A. Sirvent Mullor.

"Continuando con Francisco Tetilla", por Vicente Valero.

"Historia del ermitaño morisco o el milagro que obró San Antón", por Clemente Juan González.

"Todos moriscos", por Juan Madrona.

"Diálogo del alfanje y la espada", por Ramón Candelas Orgilés.

"El poema de la Plaza de Castelar", por Juan Madrona.

"Anuncios de la revista de fiestas 1945-1949", por Juan Carlos Martínez Cabañate.

"La inquietud cultural en la fiesta", por Miguel Barcala Vizcaíno.

"Traición y asesinato en el castillo de Elda", por Gabriel Segura Herrero.

"Llanto por los festeros desconocidos", por un contrabandista.

"www.moroselda.com", por la Comisión de la Revista.

"Recordando: hace 50 años", por José Blanes Peinado.

"In memoriam", por F.E.R.T.

La Comisión de la revista puede estar satisfecha de lo realizado en esta publicación, que puede considerarse a la altura de las más cuidadas y atractivas de las últimamente aparecidas, lo que ya debe ser suficiente satisfacción para dicha Comisión, pues la calidad de su conjunto pone el listón muy alto para sucesivas ediciones.

**VENDO MOTO**  
**"KAWASAKI"**  
600 - ZZR  
☎ 96 538 01 29

**VENDO PISO 2.º**  
Esquina. Zona campo fútbol.  
3 dormitorios, baño, cocina, salón  
comedor, muy soleado.  
¡Precio muy interesante!  
☎ 96 698 13 88

**EMPRESA UBICADA EN EL POLÍGONO INDUSTRIAL DE ELDA,  
DEDICADA A LA FABRICACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE  
CALZADO PARA SEÑORA DE CALIDAD ALTA**

**NECESITA**

**JOVEN**

**Con conocimiento de informática a nivel de usuario  
y buen conocimiento del idioma inglés hablado y  
escrito. Se valorará el conocimiento de otros idiomas.**

**Interesados, enviar curriculum con fotografía tamaño carnet  
al Apartado de Correos 96 de Elda**

2249/50



**COMPRAMOS BILLETES  
Y MONEDAS DE ESPAÑA  
PAGAMOS RIGUROSO CONTADO**

PARA CONCERTAR LAS OPERACIONES, DIRIGIRSE A:  
**FILATELIA ELDENSE**  
C/ JUAN CARLOS I, 32 ELDA (ALICANTE)  
Tlf: 965 382 859 Fax: 966 965 707

**COMPRAMOS SELLOS TEMA  
EUROPA Y PORTUGAL**



**¡PLAYA!**

**¡OCASIÓN!**  
**PLAYA LA MATA**  
**APARTAMENTO-ESTUDIO**  
**4.800.000 ptas.**  
**(AMUEBLADO)**



**CHALET A ESTRENAR**  
**EN TORREVIEJA**

**13.900.000 ptas.**  
**(AMUEBLADO)**



Plaza Zapatero

FRANCISCO J. BELLOT  
DIRECTOR

C/. Dahellos, 15 - Local 6 • Tel y Fax 966 981 441 • 03600 ELDA (Alicante)

**¡PLAYA!**

**PLAYA LISA**  
**APARTAMENTOS,**  
**BUNGALOWS...**  
**¡PRECIOS INTERESANTES!**



- APARTAMENTOS
- CHALETS
- BUNGALOWS
- A ESTRENAR
- DE 2.ª MANO

**¡INFÓRMESE!**  
**(SIN COMPROMISO)**  
**EN NUESTRAS OFICINAS**

Tel. 966 981 441 / 966 981 097



**¡PLAYA!**

**TORREVIEJA**  
**BUNGALOWS A ESTRENAR**  
**10.600.000 ptas.**

**¡PLAYA!**

**GRAN ALACANT**  
**A ESTRENAR**  
**BUNGALOWS**  
**(AMUEBLADOS)**  
**10.500.000 ptas.**  
**"SIN ENTRADA"**

**¡PLAYA!**

# La advocación festera a San Antón

José Luis Bazán López



Si hacemos un recorrido por el calendario festero tradicional podemos encontrar unos rituales y unas costumbres muy similares, aunque lógicamente hayan cambiado en varias ocasiones en lo referente a la advocación. En cuanto a nuestra Fiesta de Moros y Cristianos la debemos de considerar tanto desde el punto de vista social como religioso. Es evidente que nos tengamos que referir al enfoque religioso, porque no podemos negar una realidad que va paralela a otras tradiciones.

El lógico que hay que tener en cuenta el significado religioso que aparece en una población ante una fiesta popular, e interpretarlo en su justa medida, sin calificarlo como la piedra angular de supervivencia. Estoy convencido que es una parte de la esencia festera y, si desapareciera, desaparecería la misma Fiesta, por ese motivo merece ser considerada en toda su importancia y cuidarla con la máxima atención.

En Elda la primera celebración del año que abre el calendario festero es la de San Antón, que siempre se ha realizado el primer domingo después del 17 de enero, y parece ser que no ha habido nunca cambio de fechas durante

muchos años, aparte que no podemos obviar que la advocación al Santo anacoreta viene desde hace varios siglos.

A través de los años el sentido religioso ha aportado su particular vivencia festera, proporcionando distintas actuaciones que han estado encaminadas a canalizar el genuino fervor al Patrón, bien es verdad que en algunos momentos el sentimiento popular al santo estuvo en un proceso de disminución, cuando la actitud religiosa de los jóvenes era totalmente opuesta a la actual; sin embargo, en estos momentos, la devoción a San Antón no sólo se mantiene los días de Fiesta, sino durante todo el año, y en algunas ocasiones está presente en unas vivencias auténticamente religiosas.

Está claro que de lo que se trata es de festejar al Santo, realizando una serie de actos donde primen los valores del pasado, se siembre para el futuro y se disfrute el presente. Se puede comprobar que, en la práctica, toda la fiesta cristiana tiene unas características donde destaca la felicidad del momento, por eso podemos llegar a valorar la Fiesta porque tiene la suficiente fuerza para poder juntar no sólo a distintos niveles sociales, culturales y económicos, sino también a distintas formaciones religiosas, incluso a personas que practican el ateísmo. La búsqueda de la realidad festera no se contempla solamente desde la diversión, el compañerismo y otras causas menos importantes, hay que adoptar las medidas necesarias para no olvidarse de la fuerza de un rito como es la advocación al Santo Patrono.

Uno de los apartados vivencias más importante de nuestra Fiesta de Moros y Cristianos es la celebración del rito religioso, que en algunos casos es de acción de gracias o deseos futuros, además se puede enmarcar en un orden litúrgico y crear la posibilidad de una convivencia entre los grupos sociales y San Antón. Este tipo de cohesión se debe de mantener operante dentro de la cultura comunitaria, y como una identificación de los segmentos integradores de la Fiesta de nuestra ciudad.

# La revista de la escuadra "Cegríes" en su XXV aniversario

Con motivo de cumplirse el 25 aniversario de su fundación, la escuadra "Cegríes", de la comparsa de Moros Marroquíes, ha editado una estupenda y vistosa revista a todo color, en cuya portada figuran los miembros de dicha escuadra. En el interior, se ofrece una original fotografía de la Familia Real española y la acostumbrada imagen del Santo anacoreta, así como sendos saludos del alcalde, Juan Pascual Azorín, y del presidente de la comparsa, Luis Carrasco.

En original formato, se hace una síntesis de la fundación e historia de la escuadra, que ahora celebra su 25º aniversario, pasando revista histórica a las rivalidades entre los Zegríes y Abencerrajes granadinos y dedicándose diferentes artículos literarios a la música en la Fiesta, a la leyenda y a la cultura, pasando por la presencia de los "Cegríes" en la prensa y sin faltar

una página dedicada al humor. Todo ello, aderezado con un material gráfico de primera calidad, entre el que destacamos la magnífica fotografía central, a doble páginas, de la escuadra ante el castillo de la Fiesta.

Un sobresaliente alto para esta revista, de mi cuidada presentación, que dice mucho a favor del buen hacer de esta escuadra de "Cegríes" de los moros marroquíes.

**SE TRASPASA POR JUBILACIÓN  
FRANQUICIA "MENTHA"**  
(Moda infantil-juvenil) Buena clientela. Mínima inversión.  
☎ 96 538 04 72 - 96 538 04 11

**VENDO FURGONETA  
"MERCEDES"**  
CDI 208.  
Nueva: sólo 4.000 kms.  
☎ 687 709 770

**SE NECESITA  
ALMACENISTA CUALIFICADA**  
para el repaso y terminación del zapato.  
Abstenerse no cualificadas.  
☎ 669 453 999

**VENDO  
NAVE**  
De 200 m2.  
En el casco urbano.  
☎ 96 698 04 96

**SE VENDE CAMPO**  
En Salinetas. Con parcela de 2.000 m2. -Económico-  
☎ 96 539 33 27

**SE VENDE PLANTA BAJA**  
En c/. Pablo Iglesias.  
125 m2.  
¡Pregúntenos!  
☎ 96 698 13 88

**COLECCIONISTAS DE ARTE**  
Vendo colección de 10 aguafuertes de CELEDONIO PERELLÓN, con el núm. 24 de tirada dd 160, integrada en edición del libro "El Cantar de los Cantares".  
Interesados llamar al  
☎ 606 630 448

**ORDENADORES DE OCASIÓN**  
Equipos descatologados o de segunda mano, portátiles, impresoras. A mitad de precio.  
☎ 653 542 284 - 965 385 971

**CONSTRUCCIONES Y  
REPARACIONES EN GENERAL  
OCAÑA**  
C/. Los Juegos, 4 - entlo. izqda. - Elda  
☎ 96 538 56 59 - 659 862 003

**PEPE GOTERAS Y OTILIO  
CHAPUZAS A DOMICILIO**  
No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS.  
Teléfono 965 385 659 (Contestador automático)  
Tel. móvil. 659 86 20 03  
(A cualquier hora, incluso festivos)  
Por favor, recorte este anuncio y guárdelo.  
Algun día me puede necesitar.

## Laboratorio Fotográfico CRUCES

REVELADO EN 1 HORA

**¡ GRAN OFERTA DE SUPERFOTO !  
Tamaño 12x17 con filo blanco**

**PÍDALO EN:**

- FOTO ERNES: C/. Juan Carlos I, 3 ( Edif. ERNES )
- PEDRO CRUCES FOTÓGRAFO: C/. Dahellos, 3 - ELDA
- FOTO CRUCES: Avda. Madrid, 64 - PETRER

## El sábado fue inaugurado el monumento a los Moros y Cristianos

• Está instalado en la glorieta que lleva dicho nombre



El alcalde, Juan Pascual Azorín, ante el monumento a los Moros y Cristianos inaugurado el pasado sábado. (foto JESÚS CRUCES)

En la mañana del pasado sábado día 26 mayo tuvo lugar el acto inaugural del nuevo monumento instalado en la ciudad, en la Glorieta que desde ahora lleva el nombre de Moros y Cristianos y que anteriormente se denominaba Plaza de los Dos Puentes, en la confluencia de las calles Marina Española, Virgen de los Desamparados y Avenida Alfonso XIII.

La inauguración fue presidida por el Alcalde Juan Pascual Azorín, al que acompañaban los concejales de Fiestas y Cultura y componentes de la Junta Central de Comparsas, asistiendo gran número de festeros y de público en general que quisieron presenciar la histórica efemérides.

### VENDO CAMPO

Muy próximo a Elda. Casa con 3 dormitorios, baño, patio, cocina, piscina. 500 m2 de parcela. ¡Buen precio!

☎ 96 698 13 88

### MUDANZAS VINALOPÓ

PROFESIONALES DEL MUEBLE

### MUDANZAS VINALOPÓ

☎ 965 39 31 32

Fax 965 38 39 27

### SE OFRECE UN PUESTO DE DELEGADA DE VENTAS

En Elda y comarca. Se requiere experiencia comercial y vehículo propio. Edad 28 a 45 años.

Entrevistas

☎ 609 047 907

## Cristianos y Moros bajo el Sol de Elda

(VIENE DE LA PRIMERA)

y Cristianos: los Musulmanes, los Estudiantes, los Marroquíes, los Contrabandistas, los Realistas, los Cristianos, las Huestes del Cadí, los Piratas y los Zingaros. Pero en lo que rivalizan es en majeza y esplendor, en la gracia y majestuosidad de los desfiles, en la belleza de sus mujeres y en la gallardía de sus hombres...

Y Elda, con un asombro que se repite año tras año, contiene la respiración y se convierte en actriz y espectadora de una fiesta única, inimitable en su color y alegría, que es la fiesta de Moros y Cristianos eldense.

A todos, a los de aquí y a los venidos en estos días de tantos otros sitios, nuestra bienvenida a la Fiesta, nuestro deseo que este ambiente contagioso que van a vivirse se convierta en un recuerdo inolvidable en sus vidas...

### PROFESORA

DA CLASES DE RECUPERACIÓN

de todas las asignaturas,

así como preparación para

el próximo curso.

☎ 606 597 091 - 96 538 63 26

## El próximo viernes se entregan los premios del III Concurso Periodístico sobre el Zapato Femenino "Luis García Berlanga"

• En el mismo acto se hará entrega del premio "A la mejor calzada de España"

Para el próximo viernes, día 8 de Junio, a las 8'30 de la tarde, está programado el acto de la entrega de los premios del III Concurso Periodístico sobre el Zapato Femenino "Luis García Berlanga", que tendrá lugar en el salón de actos de Fundación FICIA, situado en la planta baja del Museo del Calzado (Avda. de Chapí, 32 - Elda).

Terminado el referido acto, a continuación se procederá a la entrega del Premio a la Mejor Calzada de España 2000, que ha correspondido a la conocida actriz de cine Concha Velasco, que recibirá personalmente el galardón que le ha sido otorgado.

Una vez finalizada la entrega de los premios, que están patrocinados por la empresa eldense "Textil-In S.L.", los asistentes obsequiados con un vino de honor.

### VENDO ÁTICO

Con terraza amplia. Muy soleado.

Con ascensor, 5 dormitorios, 2 baños

completos, cocina con galería, aire

condicionado, etc.

☎ 96 698 04 96

# CONSULTA ESCUELA MARÍA CANDELARIA

ESPECIALIZADA EN LOS PROBLEMAS DE

LA VOZ HABLADA

—AMPLIA EXPERIENCIA—

TRATO DIRECTO CON OTORRINO-LARINGÓLOGOS. —PERSONAL TITULADO—

Con el fin de facilitar el acceso al segundo curso de la

# DIPLOMATURA DE NATURA IMPOSTA

Se va a impartir un Curso 1.º intensivo de verano (meses de junio, julio

y septiembre) de 80 horas lectivas (6 semanales)

Para más información, llamar los martes, miércoles y viernes,  
de 11 a 14 horas, a los telfs. 689 60 32 38 y 965 37 70 07

## Las "Huestes del Cadi" inauguraron su nueva sede social



El alcalde, ayudado por el presidente de la Comparsa, descubre la placa conmemorativa de la inauguración de la sede de las "Huestes del Cadi" (foto CRUCES-ERNES)

Tal como anunciábamos en nuestro número anterior, el pasado viernes día 25, por la tarde, se celebró el acto de la inauguración de la nueva sede social de la Comparsa "Huestes del Cadi", de nuestra ciudad. El citado acto contó con la presencia del alcalde eldense Juan Pascual Azorín y del presidente de la Junta Central de Comparsas José Blanes, presidente de las Huestes del Cadi, José Milán amat, así como de diversos concejales, los capitanes y abanderadas de las comparsas y público en general.

La inauguración de la citada sede de la calle San Roque viene

a convertir en realidad definitiva uno de los más fervientes deseos de los miembros de las "Huestes", que coronan con este acto el apretado programa de celebraciones preparadas para conmemorar sus veinticinco años de presencia en la Fiesta eldense.

Como dato anecdótico y simpático cabe señalar el ofrecimiento de una gran tarta de cumpleaños, cuyas 25 velitas apagaron las abanderadas mayor e infantil de la Comparsa entre los aplausos de todos los asistentes y en el mejor y más cálido ambiente festero.

## Los Zíngaros celebraron su "Cena Zíngara 2001, que tuvo como colofón la entrega de dos "Zetas de oro"

Hace unos días, la comparsa de Zíngaros de nuestras fiestas de Moros y Cristianos celebró su ya tradicional "Cena Zíngara", con asistencia de gran número de festeros y contando en la misma con la presencia de autoridades locales, presidente de la Junta Central, de las restantes comparsas y de la Mayordomía, reuniéndose en el acto aproximadamente unos 450 comensales.

Los cargos festeros de la comparsa para el presente año 2001, Capitán Manuel Milán Gutiérrez y Abanderada Sandra Amat Navarro, recibieron durante la cena el homenaje de sus compañeros, así como las felicitaciones de dos comparsas hermanas de la eldense, las de Zíngaros de Altozano y de Paterna, que asistieron al acto.

La velada tuvo como colofón la entrega de dos "Zetas de Oro", a sendos zíngaros que se han hecho merecedores de la distinción. La primera fue para Angel Vera Guarinos, gran festero y entusiasta colaborador de la Junta Central, de la que recibió en su día el "Cristiano de Plata", mientras que la segunda "Zeta de Oro", la recibió Eduardo Andreu, vicepresidente 3º de la comparsa en la actualidad y vocal de la junta directiva desde muy joven, como reconocimiento de su constante labor y entrega a su comparsa.

Finalmente, a punto e ponerse fin a la velada, se dedicó un entrañable recuerdo a Jenaro Vera Navarro, el desaparecido presidente de honor de la Junta Central y "Capataz Perpetuo" de la comparsa de Zíngaros, simbolizándose el homenaje a su memoria en un presente que el presidente de la comparsa, Vicente Amat, entregó a la hija de Jenaro, Acacia Vera, también zíngara y "Zeta de Oro".

Apareció "Revistazo", revista de información de los zíngaros

También este año de la comparsa de Zíngaros ha editado su revista anual "Revistazo", que hace la número 3 de las publicaciones hasta la fecha.

Con una magnífica fotografía

en su portada de las mujeres zíngaras portando a hombros la imagen de San Antón, la publicación contiene abundante material gráfico de los actos y celebraciones de la comparsa, un saludo del presidente y detallada memoria de los actos celebrados durante el año por la asociación, así como una entrevista realizada al Capitán y Abanderada del pasado año 2000 y otros varios artículos, entre los que no falta el recuerdo emocionado a Jenaro Vera Navarro y la referencia a las escuadras premiadas. Mención especial por su originalidad merece el recortable del castillo de la Fiesta que se incluye en la revista, publicación que cumple a las mil maravillas su función de ser portavoz, heraldo y recreación festera de una comparsa que sigue una marcha ascendente y constituye uno de los firmes puntales de la fiesta de Moros y Cristianos eldenses.



Los nuevos cargos Zíngaros 2001, Capitán Manuel Milán Gutiérrez y Abanderada Sandra Amar Navarro, recibieron sendos obsequios durante la anual "Cena Zíngara".

**SE OFRECE FÁBRICA**  
Para hacer sandalias o cerrado.  
Producción: 400/500 pares semanales.  
☎ 96 538 19 85  
☎ 96 539 00 46

**SE OFRECE REBAJADORA**  
PARA CASA  
☎ 96 538 00 66

**SE TRASPASA ESTABLECIMIENTO COMERCIAL**  
Muy céntrico. Grandes escaparates.  
Precio interesante a convenir.  
☎ 96 539 51 63 (a partir 9 noche)

**VENDO ÁTICO**  
En Elda, con amplia terraza. Muy soleado, orientación mediodía. Con ascensor, 4 dormit., 2 baños completos - 146 m2  
☎ 96 538 92 57

**SE VENDE ÁTICO ESQUINA**  
90 m2. Todo exterior.  
Con ascensor. 90 m2 terraza.  
Zona céntrica y tranquila.  
☎ 96 539 33 27

**Dr. Juan de Dios García Mira**

Enfermedades de:

# GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

- Otomicroscopia
- Fibrolaringoscopia
- Otoemisiones acústicas
- Otoendoscopia
- Audiometría
- Potenciales evocados

**Plaza de La Constitución, 7-2º Pta 1 ELDA (ALICANTE)**  
☎ 96 538 44 72

**SE ALQUILA LOCAL DE 90 m2**  
Reformado y preparado para cualquier negocio. En zona "Chimeneas". Precio a convenir.  
☎ 96 539 33 27

# PÓLVORA EN SALVAS

Ahora que las pesetas y los reales están próximos a desaparecer, se podría pensar en cambiarles el nombre a los Realistas. ¿Qué tal llamarles Moros del Euro?

\*\*\*

Como invitados de honor, los Contrabandistas podrían traer a la Fiesta a Curro Jiménez, al Estudiante y al Algarrobo.

\*\*\*

Las cigüeñas también toman partido: unas anidan en los campanarios y otras lo hacen en los turbantes de los Musulmanes.

\*\*\*

Los Estudiantes debían crear varias escuadras de párvulos.

\*\*\*

En aquel desfile bajo la lluvia, las comparsas se quedaron sin escuadras de Negros.

\*\*\*

Para que nos dejen pescar en sus caladeros, se podría ofrecer a los Marroquíes dejarles ganar un año en nuestras fiestas de Moros y Cristianos.

\*\*\*

Próximo el verano, aquel Estudiante que no sabía nadar quiso que en los exámenes le dieran calabazas.

\*\*\*

Para los próximos desfiles, los

Piratas han fichado al Capitán Garfio.

\*\*\*

De la imagen del santo anacoreta, lo que más pavor infunde a las Huestes del Cadí es el gorriño de San Antón.

\*\*\*

No se puede negar la afinidad de los Cristianos con los crustáceos: si llevan cota de malla son como grandes percebes; si usan rígidas corazas, nos recuerdan a los bueyes de mar o a los centollos.

\*\*\*

De las barbas de los Musulmanes puede salir en cualquier momento Caperucita Roja con su cestita.

\*\*\*

Los Negros dicen que la tinta china debía ser amarilla.

\*\*\*

Los demasiado escépticos o fantasiosos no pueden ser Moros Realistas.

\*\*\*

Para dar de comer a Gulliver, los enanos pidieron prestadas sus grandes cucharas de palo a los Estudiantes.

\*\*\*

Quizá parezca mentira, pero el rey Salomón es uno de los patro-

nos de las Huestes del Cadí, por aquello del famoso juicio que inmortalizó Rubens en uno de sus lienzos.

\*\*\*

El Negro que tenía el alma blanca no sabía en que comparsa apuntarse.

\*\*\*

Los Piratas aprendieron la técnica del abordaje viendo como Tarzán volaba por la selva agarrando a las lianas.

\*\*\*

Aquel Cristiano erudito nos aclaró la cosa: nos dijo que la espada del Cid se llamaba "Tizona" porque "atizaba" de lo lindo...

\*\*\*

Los Zíngaros son los que menos se cansan en los desfiles.

\*\*\*

Este año no habrá carrozas en los desfiles del bando Moro. Dicen que prefieren desfilarse en pateras.

\*\*\*

La comparsa de Contrabandistas recibe asesoramiento, en materia de montes y serranías, del Centro Excursionista Eldense.

\*\*\*

Los astrónomos no se han enterado todavía, pero en Elda todos los años tiene lugar en Junio un eclipse de Media Luna.

El negro que quiso desfilarse con los Cristianos se tuvo que embaldernar con albayalde manos y cara.

\*\*\*

El fez que usan los Moros es como una flan de distintos colores y sabores: el rojo es de fresa, el verde de kiwi y el amarillo de melocotón.

\*\*\*

En el desfile, los Zíngaros forman la única serpiente de cascabel que no es venenosa.

\*\*\*

La verdad es que los Moros no escarmientan. Acaban de ser derrotados en Petrer y otra vez vuelven a la carga en Elda.

\*\*\*

Con los arcos de luces multicolores que adornan nuestras calles estos días, no sabemos si es que las estrellas bajan a la ciudad o es que Elda asciende hasta las estrellas.

A.R.G.

**PABLO J. JUAN MAESTRE**  
**PSICÓLOGO**  
**PSICOANALISTA**  
Adultos y niños.  
Padre Manjón n.º 3, entlo A.  
Teléfonos 965 388 779

## FIESTAS DE MOROS Y CRISTIANOS, ELDA 2001

# Ven al Zoco

(Mercadillo Tradicional de Fiestas de Moros y Cristianos)

Porque en el Zoco,  
seas Moro o Cristiano  
siempre saldrás ganando.



(Nueva ubicación: Plaza de la Concordia, a partir del jueves, 31 de mayo, por la tarde)



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELDA  
CONCEJALÍA DE  
DESARROLLO COMERCIAL



AFIC  
Agencia para el Fomento  
de Iniciativas Comerciales

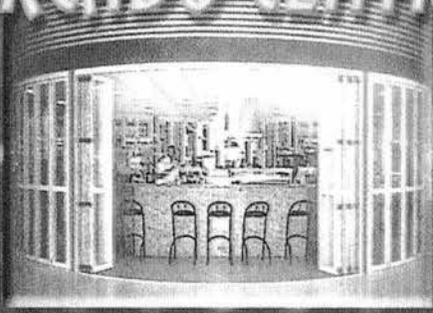


EXCMA. DIPUTACIÓN  
DE ALICANTE



GENERALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA DE INDUSTRIA I COMERCIO

**CAFETERÍA  
MERCADO CENTRAL**



(MERCADO CENTRAL) - C/ JUAN CARLOS I  
03600 ELDA - ALICANTE

# CHARCUTERÍA PACO



ESPECIALIDAD EN JAMÓN SERRANO Y EMBUTIDO CASERO  
GRAN VARIEDAD EN QUESOS SELECTOS IBÉRICOS

MERCADO CENTRAL (ELDA) - PUESTO N.º 25  
TELÉFONO 627 56 72 31



**LOS TRAMUSEROS**

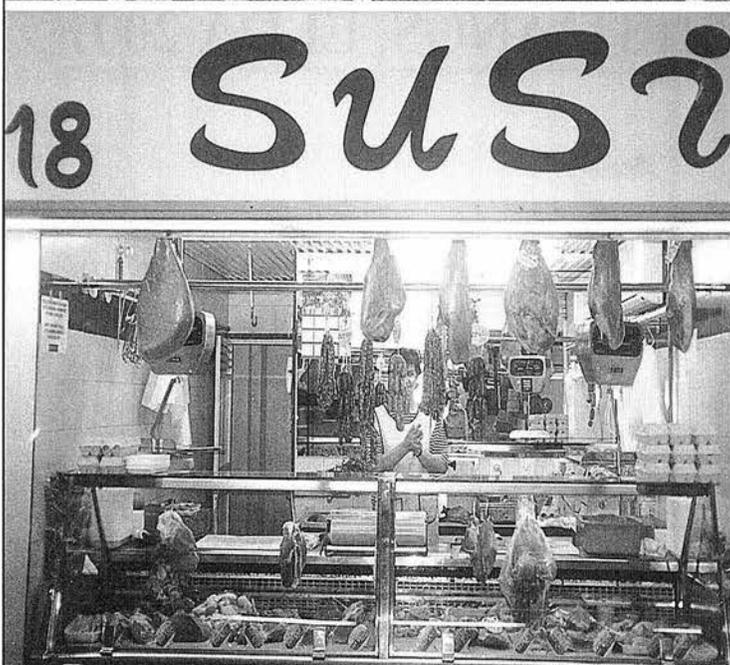
**JOSE MANUEL & ANTOÑITA**



PREPARADOS DE FRUTAS Y  
VERDURAS DE ALTA CALIDAD

MERCADO CENTRAL, PTOS.: 76, 77 y 78, Tlf.: 630 745 370 - ELDA

18 **SUSI**




**PANADERÍA Y FREIDURÍA "FINI"**  
(Puestos 26 y 27)

*Con los deseos a nuestros clientes  
y festeros en general de unas  
Muy Felices Fiestas de Moros y Cristianos*

# ABANDERADAS Y CAPITANES 2001

(Fotos CRUCES-ERNES)



## CRISTIANOS

Aránzazu y Gregorio Arenas



## MARROQUÍES

Joaquín y Carmina Maestre



## CONTRABANDISTAS

Elena Monte y Francisco M. Cuadrado



## ESTUDIANTES

Feli Martínez y Antonio Olaya



## HUESTES DEL CADÍ

Juan Soriano y Espernaza Crespi



## PIRATAS

María Poveda y José Navarro



## MUSULMANES

Javier y Cristina Sellés



## ZÍNGAROS

Sandra Amat y Manuel Milán



## REALISTAS

José Albert y Ana María Blázquez

**CERRAJEROS**

ELDA  
PETRER

ABRIMOS  
PUERTAS  
SIN LLAVES

24 Horas  
Inclusive festivos



SIN CAUSAR DAÑO ALGUNO (Incluso coches)

Tel. 654 212 888

Recorte este cupón. Puede serle útil

**SE ALQUILA  
ENTREPLANTA COMPLETA**

De 500 m2 aproximadamente. En c/. Juan Carlos I, 6.  
Con posibilidad de dividir en locales de 125 m2 cada uno.

☎ 965 38 05 15

# LÍRICA FESTERA DE dahellos HACE 50 AÑOS

## DESFILE DE ENSUEÑO



POR  
CAROLA GONZÁLEZ

## Desfile de Ensueño

Luce la mañana hermosa  
un broche de primavera  
con destellos de arcoiris  
prendido sobre la tierra.  
Hay clarinadas de risas  
y alborozo de trompetas,  
jolgórico de clarinetes,  
tañidos de panderetas,  
feria de sedas y fresco  
gozo de herraduras nuevas.

De una carroza, entre huríes,  
una media luna cuelga,  
y a la grupa de un caballo,  
ruborosa y retrechera,  
una princesa gitana,  
que se olvidó ser morena.

La gente va presurosa.  
¡Ya están en la calle Nueva  
los heraldos, anunciando  
el comienzo de la fiesta!  
¡Viene ya una abanderada!...  
Pero antes, abriendo mecha,  
llega un capitán bizarro,  
dos luceros por espuelas.  
Los arneses del caballo  
jubilosos tintinean,  
y entre inquietos pasodobles  
de música revolera

## Moros y Cristianos

Juan Madrona

Barbas, color, sedas, ritmos...  
Elda; moros y cristianos.  
Por la Calle Nueva suben,  
bordando sueños atávicos,  
morazos de mazapán,  
moras de pecho cristiano,  
adalides zapateros  
con alfanges plateados,  
-gajos de menguantes lunas  
en cielos maravillados-  
que en pieles de arcángel rubio  
van, afanosos, cortando  
para diez siglos de historia  
mirovolantes zapatos.  
Jugando a conquistas suben  
los moros y los cristianos.  
Mahoma en el cielo azul  
con Judas juega a los dados.  
Bajo un sol que siembra cruces  
de fuego por los tejados.

las capas azul y grana  
de los cruzados ondean.

Los enfaldados navarros  
tras garbosas cantineras,  
prontas las rectas espadas,  
sus andares contonean.

Van los estudiantes locos,  
metidos en sus gorgueras,  
bien armados con cucharas  
y al aire las capas negras.

Pasan los cotrabandistas,  
y de contrabando llevan  
ramos de claveles rojos,  
geranios y rosas frescas.

Un violín habla de amores;  
cien panderos le contestan...  
Es la altiva caravana  
de los zingaro, dispersa  
en orgía de colores  
que las pupilas incendian.

Hay un tropel de miradas  
hacia un pirata que llega.  
El muñón horripilante  
de su brazo de madera  
va señalando el camino  
hacia una isla desierta.  
Cuatro fornidos mulatos  
llevan el tesoro a cuestras.

Y vienen los africanos,  
-puro, alfanje y barbas luengas-,  
los negros, negros, blandiendo  
pavorosas calaveras,  
entre odaliscas gentiles,  
que arrastran áureas chinelas,  
con una hirviente cascada  
de luces en las diademas,  
que cabrillean gozosas  
al compás de las zalemas.

Los esclavos del sultán  
el trono moro rodean,  
y al tam-tam de los timbales  
las cimitarras flamean.

Es una visión de ensueño  
lo que el cortejo despliega,  
haciendo vibrar los aires  
de armonía y de belleza.

Arcoiris bullicioso,  
que brindan en sus calles Elda,  
poniéndole a la mañana  
un broche de primavera.

Bolón ceñudo y guerrero,  
como auténtico morazo,  
con los railes del tren  
ciñe su alquicel, ufano,  
y al aire -bandera ver  
lunada de albor lunático-  
a través del valle en bulla  
dicen que al Cid le ha lanzado  
un cartel de desafío  
que el viento va pregonando.  
Y el viejo alcázar eldense,  
ciego de siglos y ocasos,  
enloqueció de clarines  
al trote de los caballos,  
y anda por la val, vendiendo  
romances desmelenados.

Hipnotizada, la tarde  
florece de arcabuzazos.  
Pólvora, sedas, color;  
Elda; moros y cristianos.

## Ofrenda a la Virgen

Eduardo Gras

¡Mañana de Mayo, Mayo,  
mañana de Mayo en flor!  
¡Calles eldenses, borrachas  
de primavera y de sol!

A las puertas de Santa Ana  
lucida tropa llegó:  
brillos, crespones, reflejos,  
avalancha de color,  
banderas al aire abiertas,  
alegre músico son.

¡Que epilepsia de campanas  
a las torres atacó!

¡Como su loco volteo  
alborota el corazón!  
Al templo la comitiva  
se va entrando; ya se entró;  
a las puertas se quedaron  
Mayo, primavera y sol.

¡Lanzad, campanas, al viento  
vuestro sonoro din don...!

\*\*\*

En la penumbra del templo  
se ha fundido el esplendor  
del tropel cristiano y moro:  
uno sólo son los dos.

Nueve banderas erguidas  
guardan el altar mayor:  
nueve estandartes que elevan  
cada uno una oración.  
(Mientras se dice la Misa  
que se celebra en su honor,  
tras de sus cándidas barbas

se sonríe el buen Antón).  
De la calle, amortiguado,  
llega un festivo rumor...

\*\*\*

¡Señora de los eldenses!  
Madre de su devoción.  
Hacia tí se han vuelto ahora  
ojos, alma y corazón.  
Nueve doncellas avanzan:  
llevan para tí, Gran Flor,  
flores bancas, flores puras  
que Elda en fiestas te ofrendó:  
(Barbas blancas, alma blanca,  
sonreía San Antón).

\*\*\*

A la mañana de Mayo  
la comitiva volvió:  
a las puertas esperaban  
Primavera, Mayo y Sol.  
El cielo tenía el Manto  
de la Virgen el color.  
(Yo la he visto, yo la he visto  
ayer tarde, entre el fragor  
de la guerrilla estruendosa,  
abanderada de honor  
de seráfica comparsa,  
al frente de una legión  
de querubines alados.  
Un arcángel le entregó  
pólvora de bendiciones  
para su arcabuz de amor...)

## Romance del Bando Moro

Bando moro, bando moro,  
moros de guardarropía,  
bereberes de opereta,  
africana burlería;  
La mañana polvorienta,  
-por la calle nueva arriba-  
con diluvio de canícula  
lentamente se desliza.  
En batahola de timbales  
y de épicas elegías,  
¡qué bullanguera que va  
la falaz comparsería!  
Fiesta que fiesta fiestera,  
rutilante pedrería,  
color, calor, epinicios,  
cimitarras, alegría.

\*\*\*

¡Adelante mis guerreros!  
El rayo de guerra fría  
vuestra mirada sedienta  
do el coraje nos envía.  
¡Adelante mis jayanes,  
que por fin la hora es venida;  
el músculo en duermevela;  
presta la aljaba atavía!  
¡Adelante mis cegríes  
que de granada traía!  
Son mis huestes y mesnadas  
ruda, agraz infantería.  
¡Almorávides y omeyas,  
muslimes de berbería;  
de Persia, Bagdad, Bizancio,  
nos llega de algarabía!  
¡Santiago, Santiago, cierra,  
que viene la morería,  
y ninguno de tus hijos  
va a quedar con la su vida!

\*\*\*

Bravo moro, bravo moro, si la  
guerra a tí te mima,  
alfanje para el caído  
es cosa de poca estima;

en el vivir y en la guerra  
la nobleza no se olvida;  
nobles cual nosotros son  
los fidalgos de castilla.  
Prestas adargas y lanzas  
de grande ira contenida,  
darán batalla al rumí  
demostrando bizarría;  
que ya no es moro aquel moro  
cuando la su sangre olvida,  
sangre teñida con sangre  
en fieras lides vertida.  
¡Santiago, Santiago, cierra que  
viene la morería,  
y ninguno de tus hijos  
va a quedar con la su vida!

\*\*\*

La mañana polvorienta  
esconde por sus esquinas  
ecos teñidos de fiesta  
-alegre policromía-  
Aherrojados van los jeques  
por la Calle Nueva Arriba,  
con arneses pavonados  
y vistosa sedería.  
Ordenados, elegantes,  
seguidos que son, seguida  
decorativa y flamante  
sofisticada morisma,  
a disputar del cristiano  
en guerrilla ya sabida,  
la Alcazaba, que es la obra de  
alarifes de engañifa.  
Fiesta que fiesta fiestera,  
rutilante pedrería,  
calor, calor, epinicios,  
cimitarras, alegría.  
Quitatoes y abanicos,  
limón, limonada fría,  
rojos, blondos, blondos rojos,  
pendones al viento rían.

Ernesto García Llobregat

# Romance con espuelas

## (LA GUERRILLA)

Rodolfo Guarinos

Cuando las torres ofrendan  
rotundo perfil sin sombras,  
cuando los soles de Mayo  
mueven sus risas redondas,  
cuando los labios, al beso,  
sueñan con ser amapolas  
y los remansos del río  
espejan doncellas locas,  
el Angel de las Batallas,  
con cien angustias remotas,  
dejó la siesta soñando  
largos teoremas de rosas

\*\*\*

Madre, mi sangre es tu sangre,  
la guerra santa una aurora.  
En el pulso de mi espada  
grita mi sangre española.  
Soledad, novia, azucena...,  
voces de fuego me invocan.  
Siento en tu pecho dormido  
un suicidio de palomas.

He de volver, os prometo,  
sobre un caballo de roca,  
laureles sobre mi frente.  
la Muerte atada a la cola.

La tarde quedó en suspenso  
co un sigiloso de alcoba,  
cuando a la carga en el llano  
entran cimitarras moras.  
Verdes banderas al viento,  
donde la luna se asombra,  
constelación de gumias,  
cauces de sangre remota.  
Ricos turbantes cruzados  
con ambición de corona,  
y armas brillantes que envuelven  
de diamantes a la tropa.

Pero está Castilla en vela  
-pólvora en las amapolas-  
y en Levante amaneciendo la  
madrugada española.  
Y suben los estandartes,  
como flores sin corola,  
entre el trigo sin espiga  
de las cristianas tizonas.  
Sobre lanzas y cimbras  
la cruz de Santiago flota.  
Hay un romance de espuelas,  
lleno de inquietud sonora,

cuando la tarde, de luces  
e impaciencia de cabriola,  
sonrió desgarrarse al viento  
de los clarines las notas.

(San Jorge reparte lanzas,  
escondido entre las rocas)

¡Qué atrevimiento en las cargas  
locas de luna señora!  
¡Qué crujir el de las lanzas  
que no saben de derrotas!  
¡Qué relámpagos de espadas,  
cortando voces redondas!  
¡Qué gesta de caballeros  
lívidos de luna rota!  
¡Qué fiebre de los valientes  
que al peligro se abandonan!  
¡Qué juego audaz con la muerte,  
cuando la vida no importa!

(San Fernando juega a lises  
florones de su corona)

Un sol de fuego dibuja  
sobre la pólvora rosas.  
Estandartes y gargantas  
tienen sed de caracola.  
Jinetes de Calatrava  
-viento de capas airosas-  
y de Alcántara y Montesa,  
riñen cargas juveniles.  
Y hay un declinar de luna  
de verde esperanza mora  
cuando en las armas cristianas  
el santo furor se encona.

(San Yago pinta en las nubes  
con sangre su insignia roja)

¡Calla Valle, Valle Calla,  
tus temores de paloma!  
Traerá la noche esta noche  
sobre la luna de blonda  
la gran Cruz de Cristianos,  
negra de pólvora moza,  
con laureles de victoria,  
verdes de tu verde ropa.  
Diré: madre, novia, Elda...  
-mis tres amores de roca-  
vuelvo y traigo frescos besos  
de la Victoria en la boca.



El alcalde, Juan Pascual Azorín; el concejal de fiestas, Juan de Dios Falcó; el presidente de la Junta Central de Comparsas, José Blanes y varios representantes de los cuerpos locales de seguridad en la reunión que mantuvieron el pasado jueves, para establecer las medidas de orden público, durante las inminentes Fiestas. (foto JESÚS CRUCES)

## "2001 Musulmanes", la revista de esta comparsa del bando moro

La camisa, el chaleco, la faja y el inicio del pantalón, con sus correspondientes coloridos, forman la portada de la revista que los Moros Musulmanes han publicado con motivo de la Fiesta Grande de Junio. En su interior, para empezar, una magnífica fotografía de los Musulmanes portando en andas a San Antón y un saludo del presidente, Antonio Mallebrera.

Pero, pasando páginas, nos encontramos con los rostros de los Capitanes y Abanderadas del año actual, los infantiles Rubén Serrano y Clara Monzó; y los mayores, Javier Sellés y Cristina Sellés; con un artículo sobre la historia de la comparsa; con los dibujos premiados en el VII Concurso Infantil de Dibujo del pasado 2000 y con una detallada exposición de los actos y festejos

del año actual. Y cierra la muy bien presentada publicación una "Crónica Musulmana 2000", minuciosa y colorista, debida a la pluma del cronista oficial de la comparsa José Blanes Peinado.

En suma, se trata de una revista pulcramente editada, llena de colorido e interés para el comparsista, que contribuye a robustecer los lazos de amistad y entendimiento entre los miembros de la gran y numerosa familia musulmana.

### SE VENDE PISO 2.º

Con entresuelo. C/. Cristo Buen Suceso, 26 - Elda. Para entrar a vivir. Precio: 4.800.000 ptas.

☎ 96 547 33 86 - 699 287 304

2249

### ¡OCASIÓN!

SE VENDE PARCELA  
EN LOMA BADÁ.

Con 1.250 m2

☎ 606 985 304

2249

### ÚLTIMA VIVIENDA

De nueva construcción.  
En la zona del Campet.  
Con plaza de garaje.

☎ 96 538 92 57

2249

### SE VENDE PISO

De lujo, en Elda. Zona frente plaza Castelar.  
4 dormitorios, cocina Office de madera de roble,  
2 baños (bañera hidromasaje). Hilo musical.  
Aire acondicionado (frío-calor).

☎ 96 698 10 97

2249

### SE VENDE PISO

115 m2. En Avenida de Madrid.  
Con ascensor, 4 dormitorios, 2 baños,  
edificación nueva. Muy soleado.

☎ 96 539 33 27

2249

### Para Luis Maestre Verdú y Triana Villalonga Navarro (Capitán y Abanderada infantiles de los Zingaros)

Cintas de colores... panderetas revoltosas...  
lentejuelas por doquier...  
cascabeles alegres, flores de un eden.  
Es el marco que envuelve las calles  
al paso de la algarabía infantil.  
¡Son los Zingaros, de alegres corazones!  
que con garbo, generación tras generación,  
muestran el orgullo de una tradición.  
Con los sonos de las músicas gitanas  
llega ardiente el joven Capitán...!  
Los rojos mechones de sus cabellos  
dan colorido al bello atardecer.

Sus ojos son reflejos de mares y de cielos...  
¡Luis Maestre, diablillo!  
¡Sueña con tu bella abanderada Triana,  
gitana de hermosos ojos verdes...!

María Ángeles Verdú

### PSICOLOGÍA ESCOLAR

Problemas de aprendizaje. Lecto-escritura.  
Atención. Dislexia.  
Clases de apoyo en Educación Infantil y Primaria.  
Teresa Barbero Tamarit - psicóloga.

Antonino Vera, 43 - Entlo B - ☎ 630 55 61 00 - ELDA

2249



## EL ÚLTIMO ENSAYO DE LA FIESTA

Las noches del viernes y sábado pasados se vieron animadas con las músicas y los desfiles de las Comparsas que tomaron parte en las respectivas "entradas" cristiana y mora, como ensayo general y último de lo que serán una semana más tarde las fastuosas entradas de las Fiestas eldenses de Moros y Cristianos. Estos ensayos nocturnos sirvieron además para estrechar los lazos de convivencia, camaradería y buen humor festero entre los miembros de las escuadras, como ésta de "Minuto", de la Comparsa de Musulmanes. (foto CRUCES-ERNES)

## El Ayuntamiento convoca ayudas al estudio e investigación 2001

El Ayuntamiento de nuestra ciudad ha convocado Ayudas Extraordinarias al Estudio e Investigación, correspondientes al presente año 2001, consciente de la importancia que tiene la investigación, tanto en las Ciencias como en las Artes, y en su deseo de colaborar para que no se malogre ninguna auténtica vocación por carencia de medios económicos.

Para ello se ha creado un fondo de ayudas extraordinarias, con una dotación inicia de 400.000 pesetas, pudiendo optar a estas ayudas los vecinos de Elda que hayan finalizado los estudios de una carrera.

Los solicitantes deberán presentar proyectos de estudio o investigación que fomenten y ayuden en el conocimiento, difusión y desarrollo de la cultura, valorándose de modo especial aquellos trabajos que sean de interés para nuestra comarca o tengan relación con el pasado, el presente o el futuro de Elda y su problemática. En dichos proyectos figurarán los datos personales del solicitante, su currículum vitae, objetivos del estudio y justificación de su interés, material del que se dispone y tiempo de realización.

Las solicitudes deberán presentarse en el Ayuntamiento hasta el día 15 de Junio próximo, acompañadas de una copia de la Declaración de Renta del 1999 y de un certificado del Patrón Municipal de habitantes, así como de cuantos documentos considere convenientes en apoyo de su petición.



José A. Sirvent Mullor

Jenaro. Capataz. ¿A qué lucero?  
¿A qué nube, a qué estrella has llegado  
para unirme a los que en el pasado  
a la Fiesta dijeron un "Te quiero"?

Por cariño y afán tan tesonero  
en la Fiesta a la que tanto has dado,  
si la muerte y el tiempo te han llevado  
nos deja tu recuerdo prisionero.

Y esa música que es cascabelera  
nos traerá cada año tu presencia,  
tu sonrisa y tus sueños nada vanos.

Porque tú cambiaste lo que era  
y supiste impregnar de nueva esencia  
nuestra Fiesta de Moros y Cristianos.

## CENTRO AUDIOLÓGICO DE ELDA

CENTRO DE ESTUDIOS AUDIOLÓGICOS  
ADAPTACIÓN Y MANTENIMIENTO DE AUDÍFONOS

- Estudio y valoración de la función auditiva desde el primer día de vida.
- Adaptación de todo tipo de audífonos: Analógicos, Digitales, programables, Ocultos en el oído, etc.
- Mantenimiento integral de audífonos: Reparaciones, Pilas, Accesorios.

- Ayudas técnicas para la integración del sordo: Teléfonos, despertadores, alarmas visuales, Emisoras de radiofrecuencia.
- Protectores a medida para el ruido y para el baño.



### PONGA SUS OÍDOS EN BUENAS MANOS

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 7-2º Puertas 1 y 2  
03600 ELDA (ALICANTE) Junto al Ayuntamiento

☎ 96 538 44 72

2249

### BUSCO LOCAL EN ALQUILER

Económico. No céntrico, sobre 20 ó 25 m2, en Elda o Petrel.

☎ 610 689 086

2249

### SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE

En cl. Don Juan de Austria y Alf. Provisionales.

☎ 96 538 52 57

2249

### VENDO NAVE INDUSTRIAL

De 800 m2. En Polígono, con cadena, fuerza motriz, oficinas, etc.

☎ 96 538 92 57

2249

### SE VENDE MÁQUINA DE APARAR "ALFA"

Plana. Con motor industrial, por 35.000 ptas.

☎ 96 539 49 51

2249

### SE HACEN PEQUEÑOS TRABAJOS DE FONTANERÍA Y LIMPIEZA DE CALENTADORES DE GAS

☎ 96 538 20 62

2249

### SE VENDE ÁTICO

Con ascensor, 2 dormit., gran terraza. En zona San José Obrero. ¡Económico!

☎ 96 539 33 27

2249

### SE TRASPASA NEGOCIO DE FERRETERÍA

Céntrico, en pleno funcionamiento. Por cambio de actividad.

-Excelente clientela-

☎ 609 153 525

2249

### Dr. ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE

MÉDICO ESPECIALISTA EN UROLOGÍA  
CIRUGÍA UROLÓGICA - MEDICINA SEXOLÓGICA

Enfermedades de la próstata. Incontinencia de orina. Impotencia. Eyaculación precoz. Esterilidad. Fimosis. Vasectomías...

-Consulta previa cita-

Plaza Mayor - Escalera comercial n.º 2 - Entlo. A  
Teléfonos 965 396 277 - 639 668 070

2249

*Juan Vidal*

BOUTIQUE

COLECCIÓN PRIMAVERA-VERANO 2001

HOMBRE / MUJER

| narciso rodríguez |

JUST Cavalli

MOSCHINO<sup>®</sup>  
COUTURE!

D & G  
DOLCE & GABBANA

*Corneliani*  
LINEA SARTORIA

MOSCHINO<sup>®</sup>  
CHEAP AND CHIC

VERSACE  
JEANS COUTURE

CARLO PIGNATELLI  
CEREMONIA

emanuel ungaro  
COUTURE

roccobarocco

VERSUS  
*Gianni Versace*

JUAN CARLOS I, 5 - Teléfono 96 539 64 62 - Fax 96 538 25 45

03600 ELDA (Alicante)



El acto de proclamación de abanderadas y capitanes que desde este momento nos aglutina a todos, es por excelencia el último acto festero que dará paso a nuestros Moros y Cristianos (la manifestación lúdica más sentida del pueblo). Permittedme pues, que esta noche, en mis palabras de bienvenida no figure el tradicional y protocolario saludo, dirigido a las autoridades civiles, religiosas o festeras, incluidas las personalidades relevantes de las comparsas que sin duda moran hoy entre nosotros.

Y qué mejor tarjeta de presentación podríamos portar hoy (desde nuestra primera autoridad, hasta el último espectador de a pie), que la de pertenecer a un colectivo, que lucha y trabaja por engrandecer a un pueblo por tantos y tan dispares caminos, uno de los cuales es, en este caso, el de contribuir a la fiesta, ya que ella es patrimonio de todos, no solamente de los festeros que más o menos activamente participamos o colaboramos en su desarrollo y exaltación, sino de todo el pueblo de Elda, puesto que no existe fiesta sin que el pueblo la reclame, la ame y la apoye, sin que cada espectador haga suya esta vivencia que todos miramos y de la que estamos orgullosos, hasta el punto de que si fuera un monumento, no dudaría un instante en solicitar que fuera declarado "Patrimonio de la Humanidad", pues a los que la queremos, ensalzamos y respetamos, nos humaniza y nos dignifica.

Es patrimonio que nos edifica como personas, sobre todo porque suma voluntades que generan valores solidarios entre las gentes de buena casta, que de una u otra manera compartimos una ilusión que va engrandeciendo ese mágico espíritu de hermandad que confío sepamos mantener durante todo el año.

Por ello, hoy espero transmitir los sentimientos que me embargan, deseando que los acogáis con la misma intensidad que salen de mi corazón al decirlos: bienvenidos, amigos festeros.

Reflexionando y tratando de

sumir mi nombramiento como pregonero, la ventura de poder compartir en este mismo escenario y muy cerca de nuestras abanderadas y capitanes, la exaltación y proclamación de sus cargos, fue uno de los aspectos que más me ilusionó. Mas, al instante, un fugaz escalofrío recorrió mi cuerpo, un profundo temor me asaltó, una bocanada de angustia atenazó mi garganta, dado, que este que les habla, iba a tener el honor de ser el primer pregonero del tercer milenio, y teniendo en cuenta la voraz carrera emprendida por las ciencias y la tecnología, comprendo que muy bien podría ser el último vocero que os hablara presencialmente, ya que, en un futuro próximo, no es de extrañar que este acto que hoy compartimos, lo podamos presenciar vía internet. Claro que esto conlleva también sus ventajas, pues en caso de aburrirles, pulsas el botón de "OF" de su ordenador y se envía al pregonero a deambular por el Olimpo de la fibra óptica.

No está lejos el día que conectándonos a no se qué lejano y oscuro "servidor" recibamos unas misteriosas y extrañas imágenes de nosotros mismos "colgadas" en la red de redes por no se qué arcano internauta festero, en las que nos veremos realizando la entrada Mora o Cristiana, eso sí, acompañados de las tradicionales marchas festeras "bajadas" del espacio cibernético en formato "MP3" y ocupando muy pocos "megas" al ser reproducidas en un DVD (que viene a ser algo parecido a una diminuta lentejuela zingara).

Vamos, que para que los cabos de escuadra puedan dirigir nuestros desfiles, no tendremos más remedio que enviarnos un "e-mail" a través de la página "web" de la Junta Central o cuando deseemos felicitar a algún cargo festero, no nos quedará más remedio que darle un abrazo "virtual", cosa que les aseguro resulta poco poética y mucho menos romántica.

Veo que a partir de ahora, la única forma de tomar un refrigerio con mi comparsa o con mi escuadra va a ser "chateando desde windows", eso sí, sin miedo a la embriaguez.

Las asambleas de nuestras comparsas, las realizaremos mediante una "video-multiconferencia", y no crean que estamos tan lejos, pues hoy mismo, si desean estar al día de todo lo que rodea nuestra fiesta, saber de su historia y conocer alguna novedad de la misma, ya no es necesario ir al Alminar a molestar a nuestro presidente, tan sólo es necesario teclear "www.moroselda.com", apareciendo al instante, toda la información solicitada, aunque yo, a nuestra página web, la hubiera titulado "moros en Elda son y punto".

En fin, confío que a pesar del progreso, que todo lo invade, lo mecaniza y lo deshumaniza, nos

haga mantener el vínculo de hermandad necesario para seguir dando a nuestra fiesta esa peculiaridad tan singular que nos diferencia del resto del entorno festero.

Hemos oído que la fiesta es un fenómeno social, un hecho sociológico de compleja y difícil interpretación, pero yo os digo: la fiesta es el pueblo, y el pueblo la pinta y la moldea haciendo de ella una verdadera obra de arte popular, que es el mejor arte, ya que no sólo pertenece y es entendido por el pueblo, sino que lo interioriza y rememora en sus recuerdos más profundos y ancestrales.

La fiesta, nos hace olvidar injusticias y sinsabores, impregnándonos de un espíritu solidario que es lo que realmente nos llena de gozo.

Qué os puedo decir de la fiesta que ella no me halla hecho sentir a mí primero. La fiesta no se explica. Se asume, se siente y se vive, pero sobre todo, se disfruta.

De lo que rebosa mi corazón, es de lo que tengo la garganta llena y la palabra no es más que el grito de mi alegría, y de eso os quiero hoy hablar.

Trataré de poner voz a vuestros sentimientos, a vuestras vivencias, a lo que vosotros diríais si ocuparais este atril, por eso, deseo que mi voz sea también expresión y homenaje al trabajo cotidiano callado y silencioso de aquellos que sin esperar recompensas ni públicos reconocimientos, altruísticamente, trabajan por y para la fiesta, que es lo mismo que trabajar por la paz.

Este singular jolgorio que pronto nos disponemos a disfrutar, aporta a nuestro vivir cotidiano, mucho más de lo que aparentemente se transluce a simple vista, dando paso a unas vivencias que inundan y embargan el alma del hombre. Nuestros Moros y Cristianos son la fiesta por antonomasia, y alrededor de ella, se vertebrará gran parte de la vida cotidiana del pueblo, tanto en su aspecto lúdico, cultural, social y cómo no, también religioso.

Sin duda todos sentimos orgullo al comprobar que gracias a ella, poseemos amigos en cualquier bando o comparsa, sea mora o cristiana, y digo Amigos con mayúscula.

La fiesta está ahí, fundida con nuestro espíritu popular, con su derroche de imaginación, con su innegable categoría artística, dando fe del carácter de todo un pue-

blo, que en estos días que se avecinan toma su acepción más grande: "Elda convertida en un pueblo hermanado, sincero, alegre, solidario, siempre imaginativo, y a pesar de que este año volvámos a manifestar que han sido las mejores fiestas celebradas hasta ahora, os aseguro que en las del próximo año volveremos a exclamar: ¡insuperables!".

La fiesta es un espacio en el que el hombre puede llegar a vivir una de sus más profundas aspiraciones tanto personales como colectivas.

El hombre ha sido creado para contribuir al bien común, a la paz universal, y por mucho que nos empeñemos torpemente en estropearlo continuamente, cometiendo reiterados errores, creando envidias, generando nefastas ambiciones, propiciando la violencia o manifestando nuestra agresividad, sabemos que sólo podremos vivir felices y en plenitud, buscando aquello que nos acrisola y plenifica, y uno de los caminos para la consecución de estos objetivos, es la fiesta. Ella nos proporciona energía, vitalidad, júbilo, creatividad; nos llena de vida de colores, amistad, igualdad, hermandad; nos une y nos reúne continuamente, en la calle, en los actos, en el teatro, en las plazas, alrededor de la mesa, en la ermita; nos hace libres, más espontáneos, llena el ocio de sentido, acorta distancias, nos iguala.

En el gran escenario de la fiesta, todos acabamos creyendo en nuestro propio papel, porque nos hace felices. Son gratificantes cualesquiera de las vivencias sentidas esos días, desde aquella que te sacraliza poniéndote el uniforme festero, hasta que despidas a San Antón en su morada.

Todos y cada uno de los actos festivos, están hechos para unirnos, incluso la estruendosa e incruenta guerrilla se convierte en justificación y purificación para vivir con más fuerza la paz y la unidad en la diversidad.

En los cuatro metros cuadrados que ocupa la ermita, nos reunimos como pueblo, expectantes por descubrir como novedoso el reiterado acto del traslado del santo ¡nuestro venerado anacoreta!, que en estos días se transforma en referencia de los valores que anhelan nuestro fuero interno, nuestra alma; y le seguimos jubilosos hasta Santa Ana, tratando en el fondo de imitar

(CONTINÚA EN LA PÁGINA VEINTE)

## EMPRESA DE CALZADO EN EL PUEBLO

NECESITA

## PERSONA PARA ADMINISTRACIÓN

Indispensable experiencia.

Se valorará: Contabilidad - Idiomas - Informática, etc.

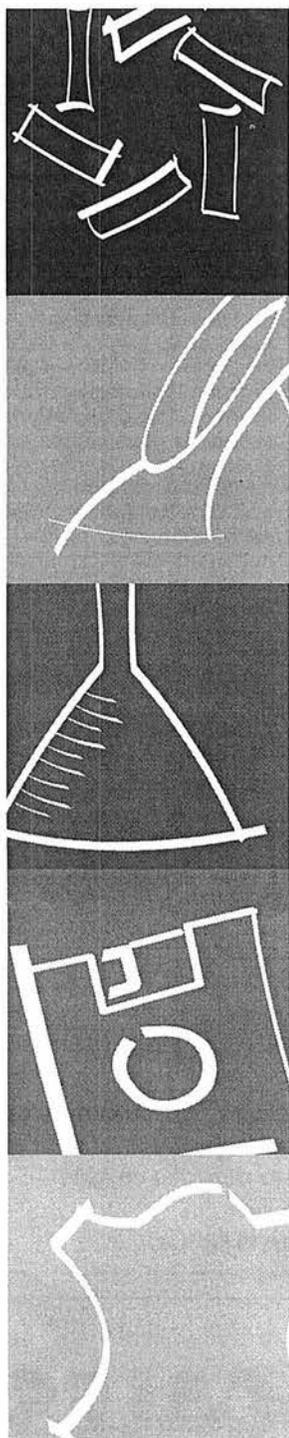
Interesados, enviar curriculum vitae y fotografía al

APARTADO 42 - ELDA

2249

# CURSOS DE RECICLAJE PROFESIONAL

## INESCOP



### **Gestión de Calidad en Pymes Tutorizado a Distancia**

Desde el 14/06/01 al 14/11/01  
69 horas  
Inscripción hasta el 12/06/01  
Atención al alumno por correo electrónico  
y por teléfono.  
Tres sesiones presenciales.  
Dirigido a directivos, responsables y  
técnicos de la industria del calzado y  
conexas, en activo.  
Matrícula a abonar por la empresa  
8.000 ptas.

### **Etiquetado, Manipulación y Transporte de Mercancías Peligrosas en el Sector Calzado**

Desde el 18/06/01 al 27/06/01  
De 17:00 a 20:00 h. de lunes a jueves  
20 horas  
Inscripción hasta el 13/06/01  
Dirigido a técnicos de industrias que  
manejen mercancías peligrosas vinculadas  
al sector de calzado y conexas, en activo.  
Matrícula a abonar por la empresa  
5.000 ptas.

### **Formación de Controladores de Calidad de Calzado**

Desde el 02/07/01 al 17/07/01  
De 18:00 a 21:00 h. de lunes a jueves  
30 horas  
Inscripción hasta el 26/06/01  
Dirigido a gestores, responsables de  
sección, encargados y técnicos de la  
industria de calzado y conexas, en activo.  
Matrícula a abonar por la empresa  
7.500 ptas.

Patrocina



Más información

**INESCOP**  
POLÍGONO INDUSTRIAL CAMPO ALTO  
03600 ELDA · (ALICANTE)  
TF. 965395213 FAX 965381045  
E-mail: [formacion@inescop.es](mailto:formacion@inescop.es)  
Att. Rosana Pérez



## **INESCOP**

INSTITUTO TECNOLÓGICO  
DEL CALZADO Y CONEXAS

# Pregón de Moros y Cristianos

(VIENE DE LA PÁGINA DIECIOCHO)

sus actitudes, su serenidad, su sencillez.

El mejor ejemplo de lo que os hablo, nos lo dan nuestras escuadras que demuestran en su quehacer cotidiano, el espíritu de la fiesta, conviviendo unidos, codo con codo, muy cercanos los unos a los otros, comunicándonos, apoyados en el compañero, agrupados, cogidos.

Qué prueba más hermosa esta, que debería servirnos para demostrar lo que es la solidaridad, marchando en armonía, con firmeza, con decisión, con el corazón abierto.

Por ello, me atrevo a pedirnos a vosotros, capitanes y abanderadas (estandartes de nuestra fiesta), que propiciéis desde vuestros cargos ese clima que ha de imperar en nuestras vidas.

Saboread día a día este honor que hoy se os otorga y conservad siempre la emoción de estos momentos.

El tiempo pasará, pero lo recuerdos quedarán con vosotros acompañándoos eternamente.

A los que cedéis el cargo, nuestro más sincero agradecimiento, a los que tomáis el relevo, nuestra más cordial enhorabuena.

Recordad, que entre los unos y los otros, os lleváis parte de nuestros corazones por vuestra digna representación y la promesa ofrecida. El arte y el ingenio que demostráis en vuestros mandatos, nos hacen aflorar lágrimas en los ojos y sonrisas en el alma.

¡Que San Antón cumpla vuestros sueños!

Este pregón, pronto se esfumará con el viento, se evaporará en la noche fundiéndose con el espacio etéreo, por ello, os paso el testigo y os nombro a todos pregoneros. ¿Quiénes mejor que vosotros para difundir el sentimiento de la alegría por el mundo?

Por eso, amigos festeros, pueblo de Elda, nativos y forasteros, quiero deciros primero: pregónad, clamad en voz alta, promulgad y difundid por la rosa de los vientos, despertad y solicitad a nuestra Elda Zapatera, que se calce sus zapatos de negro y reluciente charol de blanca hebilla, que saquen a bailar sobre las polainas, las multicolores espolsagueras, que luzcan sus negras botas de socarrona calavera y sarcásticas tibias, que manden a cantar los rojos borceguíes plagados de argénteos cascabeles, que brille la cruz latina sobre negra caña de almenada esmeralda, decidles también, que presuman de amarillas babuchas de diáfana y creciente luna verde, que saquen a pasear la nivea luna que resplandece sobre el cielo teja ribeteado de blanco, que hagan ostentación de ese cielo azul, coronado por arco túmido y dorado, contorneando de rojos ribetes, que alardeen de amarillo cielo donde dormita la media luna roja embelesada en oír las confidencias de su punteada estrella.

Decidle a esa Elda zapatera que se calce sus coturnos, sus abarcas, sus borceguíes, sus escarpines, sus babuchas, sus chinelas, sus chancletas, sus chanclos, sus sandalias, sus mocasines, sus polainas, sus leguis, sus alpargatas. ¡Qué importa!

Calzaos de alegría porque la fiesta avanza inexorable, puntual, calzaos de ilusión porque hay que vestirse de arco iris, porque la luz nos inunda poniéndonos una pizca de sal en nuestros corazones, y hace al alma, ensanchar sus horizontes.

Es hora de moverse a otro ritmo, con renovados acordes. Es tiempo de gozo, de contento, de felicidad sin término. Es tiempo de saludar la vida, de saborearla, de sentir que la persona se engrandece.

Es, tiempo de fiesta. Y por la noche, acabados los actos, emprendido el reposo, le contaremos a la luna las emociones y secretos que el sol nos ha hecho vivir durante el día.

(Se oye en la lejanía la campana de la ermita, haciéndose cada vez más intenso su sonido: ding dong, ding dong, ding dong... apagándose lentamente).

Ya oigo la campana del ermitaño que desde la espadaña de nuestra ermita, voltea alegre, el badajo toma voz, nos convoca, nos reúne, la fiesta nos solicita.

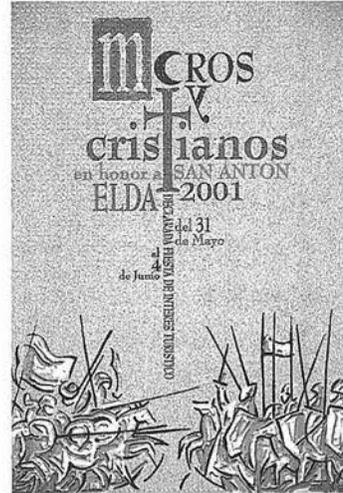
La fiesta ya está en la calle.  
¡Vivan las fiestas de Moros y Cristianos!  
¡Viva Elda!  
¡Viva San Antón!

Joaquín Laguna Blasco

**SE PRECISA CHICA**  
Para pizzería.  
Alta en Seguridad Social.  
☎ 96 538 19 15

2249

# El "Boletín Festero" de la J.C. de Moros y Cristianos



La Junta Central de Moros y Cristianos ha editado el segundo número de su "Boletín Festero" con su nueva presentación y formato, en el que, ya en la antesala de las fechas grandes festeras, presenta una interesante serie de artículos, recogiendo las actividades de las Comparsas, ya en el ajeteo de las fiestas que comenzarán el 31 de mayo para finalizar el lunes 4 de junio.

La presentación de la revista oficial; la jornada de convivencia en San Crispín; la entrega del cuadro pintado por Patrocinio

Navarro y sorteado por la Mayoría de San Antón; la animación en la Comparsa de Cristianos ante la próxima fiesta, muy contentos por la adquisición de un cuartelillo como hogar de su veterana asociación festeras; las cenas homenaje de los marroquíes a las Mujeres y a los miembros infantiles de la Comparsa; la actuación del grupo de percusión y dulzaina de los Realistas de Elda en las fiestas de Villena; los preparativos de los Piratas; las distinciones de los Contrabandistas a Honorio González Chamorro y José Romero Tortosa, así como su nueva sede social, y otras noticias del entorno festero, llenan cumplidamente las páginas de este Boletín, que se ha convertido en el portavoz de la actividad festero con mayor extensión y contenido por la colaboración que ahora prestan las comparsas festeras.

**SE VENDE PISO 1.º**  
de 97 m2, con ascensor y patio. Zona Ficia. Muy reformado. Para entrar a vivir.  
☎ 965 390 175  
(de 1.30 a 3.30 y desde 8.30 noche)  
Móvil 639 777 319

2249

## CORSETERÍA Y LENCERÍA MILAGRITOS OLIVARES

Saluda a su distinguida clientela y público en general, deseándoles unas Felices Fiestas de Moros y Cristianos.  
Y les recuerda su nuevo domicilio en calle Antonino Vera, 5  
(Junto al comercio PILUCA)

2249

## SE VENDEN LOCALES Y OFICINAS EN ELDA

EDIFICIO CÉNTRICO

HASTA 1.200 m<sup>2</sup> POR PLANTA

☎ 96 537 46 61 - 653 931 822

2249

# Edificio San Antón I

Situado en la Avenida de Ronda  
Viviendas con garaje y trastero vinculado  
Amplias zonas ajardinadas  
Locales comerciales



***Un edificio  
con la calidad de***



**COSTABLANCA CASAS**



PRÍNCIPE DE ASTURIAS, 9. 03600 ELDA. ALICANTE. TEL: 96 5398181. FAX: 96 5398669  
e. mail: [elda@costablancacasas.com](mailto:elda@costablancacasas.com) - [www.costablancacasas.com](http://www.costablancacasas.com)

## Será demolido el antiguo edificio de "Las Novelderas" en la C/. Colón

- En su lugar se construirá un hotel de cuatro plantas
- Podrá ser ensanchado el tramo estrecho del arranque de la C/. Iglesia



El antiguo edificio de la esquina Colón-Iglesia, cuya demolición ha sido aprobada por la Comisión de Urbanismo. (Foto CRUCES-ERNES)

En reciente sesión ordinaria, la Comisión Municipal de Urbanismo acordó por mayoría modificar el actual Plan General de Ordenación Urbana en lo que concierne al edificio existente en la esquina de las calles Colón e Iglesia, edificio que en dicho Plan está considerado como "Singular" y, por tanto, no podía ser objeto de demolición. Según el acuerdo tomado con los votos del grupo PSOE y del PP, dicho edificio será descatalogado y se autorizará a su propietario para derribarlo y edificar en su lugar -incluyendo además el edificio contiguo, donde se encuentra la Confitería "Santa Ana"- un nuevo edificio en el que se construirá un nuevo hotel de cuatro plantas, con capacidad para 80 plazas, el cual vendrá a sustituir al ahora existente, más reducido, que sólo cuenta con 36 plazas.

El edificio de que se trata estuvo ocupado en sus bajos hace muchos años por el comercio de tejidos que era conocido en nuestra ciudad como de "Las Novelderas" y que actualmente forma un anexo de la citada confitería "Santa Ana".

Uno de los motivos que han inducido a autorizar esta modificación del PGOU es que, según la propuesta del propietario de ambos inmuebles, el nuevo hotel

que allí se construirá tendrá su fachada a la calle de la Iglesia retranqueada unos metros, con lo que -por fin- será posible ensanchar el pequeño tramo de dicha calle que desde siempre adolece de escasa anchura, hasta el punto de que apenas se deja paso para un automóvil y tiene unas aceras estrechísimas.

En la votación de la Comisión, I.U. se opuso al acuerdo de modificación y a la autorización de derribo, opinando los representantes de PSOE y PP que este cambio contribuirá a revitalizar aquella parte del casco antiguo eldense y permitirá eliminar el peligro para el tráfico del angosto tramo de la calle de la iglesia.

### SE VENDE ÁTICO DÚPLEX

133 m2 útiles más terrazas  
zona "El Campet".  
Para entrar a vivir.

2249 ☎ 96 539 33 27

### VENDO PISO 2.º

Frente al Mercado Central  
de Elda. 130 m2.  
Precio: 6.500.000 ptas.

2150/... ☎ 629 634 194

### SE TRASPASA KIOSCO

por problemas familiares.  
-Con mucha clientela-

2249 ☎ 617 831 635

### SE OFRECE CONTABLE

Llevanza pequeños negocios  
desde fuera.

2246/9 ☎ 96 538 48 20 - 600 857 040  
(por las mañanas)

## Se falló el I Concurso de fotografía del I.E.S. Torreta-Castelar

Recientemente, reunido el jurado calificador del "I Concurso de Fotografía" organizado por la A.P.A. del Instituto de Enseñanza Secundaria "Torreta-Castelar", se emitió el siguiente fallo, correspondiente a los tres apartados del certamen:

En el apartado de tema libre, para el que fueron recibidas 130 fotografías, el primer premio, dotado con 75.000 pesetas, correspondió a la obra titulada "Torso", original de Francisco Albert Rico, de Elda. Y dos accésits de 25.000 pesetas cada uno, fueron para las fotos "Los Andes", de Juan Miguel Alba Molina, de Málaga; y "San Pedro del Pinatar", de Ernesto Ortiz Arteaga, de Elda, respectivamente.

En el tema "Elda" se presentaron a concurso 38 fotografías, siendo el primer premio, dotado con 20.000 pesetas, para la obra "Mirando la Palmera", de Francisco Miguel González Azorin, de Petrer; el segundo, de 15.000 pesetas, para "Túnel del Pantano", del mismo artista anterior; y el tercero, de 10.000 pesetas, para "Plaza de Los Zapateros", de Ramón Candelas Orgiles, de Elda.

También en el tema "Elda", pero dedicado a escolares, resultaron premiadas con el primer premio y 20.000 pesetas "Mercado Central 1", de Nerea Tortosa Escribá; con el segundo y 15.000 pesetas, "Hacia el Matadero", de Luis J. Sánchez Botella; y con el tercero y 10.000 pesetas, "Edificio único en Elda" del mismo artista anterior.

La entrega de premios tendrá lugar el próximo viernes, día 8 de Junio, en el acto de inauguración de la exposición de las obras presentadas a concurso, que se celebrará a las 8 de la tarde en la Casa de Cultura eldense.

## Correfer

Toda clase de artículos Publicitarios

Rótulos - Luminosos - Cartelería -  
Impresos de oficina - Catálogos - Folletos

(Camisetas, Abanicos, Parasol,  
Llaveros, Bolígrafos, etc.).

CALIDAD - SERVICIO PUNTUAL

☎ y fax: 965 382 584  
móvil: 627 941 032

2245/7

### GINECÓLOGA DRA. SANMARTÍN

Policlínica Elda.

C/. Don Quijote, 10.

2248 ☎ 96 538 01 36

### SE NECESITAN

AYUDANTES DE COCINA  
Y CAMAREROS PARA  
EXTRAS Y VERANOS.

C/. Ramón Gorgé nº52

2247/9 ☎ 96 539 51 59

### SE ALQUILA APARTAMENTO PEQUEÑO

en Torrevieja. Para los meses  
de verano. Con piscina.  
A 150 m. de la playa.

2249 ☎ 617 539 042

### SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL

en c/. Torres Quevedo (junto  
iglesia S. Francisco de Sales)

2249 ☎ 96 538 52 57

### BUNGALOW

en la Torreta. 3 dormitorios, 2 baños  
completos, salón comedor con  
chimenea, cocina amplia, terraza y  
patio. Garaje (2 plazas)

2248 ☎ 96 698 14 41

### PARQUETS BORJA

Si quiere lo mejor, llámenos:  
colocación de todo tipo de suelos  
de madera, mantenimientos,  
lijado y barnizado, etc.

2248/... ☎ 669 880 825



## BABY-SOL

JARDIN DE INFANCIA  
ABIERTO PLAZO DE MATRÍCULA

Servicios:

COMEDOR - MICROBUS - CANGURO

HORARIO: de 8.30 a 20.00

PERSONAL ALTAMENTE CUALIFICADO

PARA MÁS INFORMACIÓN LLAMAR AL TELÉFONO 96 537 11 66

O EN EL MISMO CENTRO - ALMAFRÁ BAJA N.º 16

2246/49

### SE NECESITA ENCARGADA DE APARADO

Zapato fino de señora, con  
producción semanal de 3.500 pares.  
Abstenerse no cualificadas.

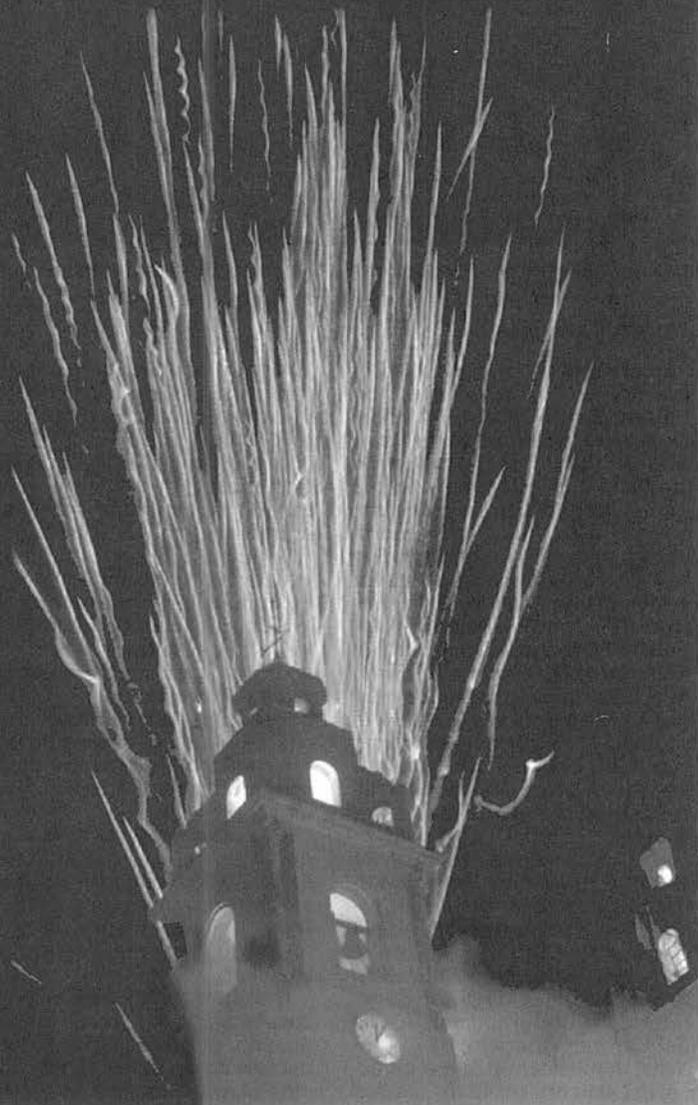
2249 ☎ 669 453 999

### SE VENDE PLANTA BAJA

Ideal para cuartelillo.  
Con terreno anexo al mismo.

2249 ☎ 96 539 33 27

# Gas Alicante... Con el Calor de La Fiesta



www.endesa.es 96 698 02 68

*"el gas natural canalizado"*



## Gas Alicante

 Endesa Gas  
Grupo Endesa

C/ Nueva, 1 bis 03600 ELDA (Alicante)  
Tel. 96 698 02 68 Fax 96 698 10 04

# El colegio de las HH. Carmelitas recibió la Medalla de Oro de la Ciudad



La superiora general de las Hermanas Carmelitas muestra sonriente la placa conmemorativa del centenario que entregó al alcalde de la ciudad. (foto CRUCES-ERNES)

Posiblemente que la Congregación de HH. Carmelitas, hoy Colegio Santa María del Carmen, haya vivido en el día 25 de Mayo actual los momentos más emotivos y emocionantes del primer centenario de su presencia en la ciudad, con motivo de la entrega por el Ayuntamiento de la Medalla de Oro, concedida en sesión plenaria del día 8 de Marzo de 2001, como justa correspondencia y gratitud a estos cien años de su presencia en Elda, dedicados a una educación cristiana de nuestra juventud, a la sanidad y la asistencia social; en resumen, al beneficio de la población. Es la primera medalla de Elda que se concede a un colectivo.

Los actos se desarrollaron en el salón de plenos del Ayuntamiento, en presencia de la Corporación, representaciones de la A.P.A., de la ONG KARIT y representación de antiguos alumnos. El alcalde hizo entrega a la Superiora de la Congregación, María del Carmen Aparicio, de la medalla, manifestando que el carácter del acto era como un público reconocimiento de la labor que durante un siglo han realizado en favor de Elda, que tiene mucho que agradecerles. Por su parte la Superiora General, después de firmar en el Libro de Oro de la ciudad expresó su gratitud con las siguientes palabras:

"Como Superiora General recibo esta Medalla de Oro en nombre de mi Congregación..., en nombre de tantas hermanas que a lo largo de estos cien años se han entregado fiel y generosamente al Señor en servicio de los hermanos..." "La celebración del Centenario, si no se llena de contenido profundo, corre el riesgo de convertirse en un puro y nostálgico recuerdo. Una conmemoración así ha de significar la afirmación de los valores esenciales de lo que somos como Congregación, valores vigentes y perpetuos que hemos querido transmitir a muchas generaciones de

jóvenes y adultos..." "Nos interesa prolongar una presencia y reavivar un espíritu: queremos actualizar aquella primera presencia para que, revitalizada por el ejemplo de los que nos han precedido, ese mismo espíritu continúe con entrega siempre renovada..."

Terminó la Superiora su intervención agradeciendo al pueblo de Elda el apoyo y la ayuda que la Congregación ha recibido de los eldenses durante los cien años que se conmemoraban, afirmando su deseo de seguir colaborando positivamente en todo cuanto ayude al desarrollo integral de las personas, muy concretamente en su educación religiosa.

Tras estas palabras de la Superiora General, que fueron refrendadas con prolongados aplausos, la Congregación obsequió al Ayuntamiento con una placa, de recuerdo y agradecimiento por este acto.

Finalmente, los asistentes se desplazaron a la plaza de la Constitución, donde se hallaba reunido más de un millar de alumnos del Colegio Santa María del Carmen, los cuales entonaron el himno carmelita. Y, por último, en nombre del claustro de profesores, fue leído un comunicado dirigido a las Hermanas, en el que se destacó que el sentimiento de gratitud y admiración del alumnado y profesores venía a ser como "semilla que depositasteis en nuestros corazones". Una gran ovación cerró la importante celebración, verdadero acontecimiento vivido, del que todos guardaremos un imborrable recuerdo.

Vicente Valero

**SE VENDE PISO EN ELDA**  
2.º Muy arreglado. 100 m<sup>2</sup>  
2 baños, 3 habit.,  
8.250.000 ptas. Terramar.  
☎ 966 95 57 26

## Próximo curso de Formación Ocupacional de la Cruz Roja de Elda

La Asamblea Local de la Cruz Roja Española, de nuestra ciudad, ha organizado un curso de Formación Ocupacional, que se impartirá en las instalaciones del local de la institución en Elda (c/ Hernán Cortés, 14), con inicio del mismo a finales de Mayo-principios de Junio.

Será un curso teórico-práctico, sobre la especialidad de "Auxiliar de Ayuda a Domicilio" que se impartirá de 9 a 14 horas, con carácter totalmente gratuito y con plazas limitadas a un máximo de 15 alumnos.

Al finalizar el curso, los alumnos obtendrán un certificado expedido por la Consellería de Ocupación, en el que se hará costar el número de horas lectivas, los contenidos del curso y el aprovechamiento del mismo por parte del alumno.

Mayor información sobre el citado curso podrá obtenerse pasando por la oficina de la Cruz Roja, en el domicilio ya indicado, o a través de los teléfonos 96 538 25 50 ó 96 538 76 03.

### SE NECESITA CHICO

De 16 a 19 años, sin experiencia en carnicería.  
Posibilidad de contrato.  
☎ 96 547 41 94 - 96 538 04 81  
(preguntar por Blas) (mañanas)

### SE ALQUILA LOCAL DE 125 m<sup>2</sup>

CON AGUA Y FUERZA MOTRIZ EN ZONA MERCADONA - Bº SAN JOSÉ  
☎ 96 537 32 29

### SE NECESITA CAMARERO O CAMARERA

Para fines de semana.  
Con algo de experiencia.  
Bar "Chimos" - C/. Poeta Zorrilla, 81

### REFORMAN

BAÑOS Y COCINAS  
FONTANERÍA Y ALBAÑILERÍA  
REFORMAS EN GENERAL  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
☎ 676 745 830

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados.  
Reza nueve Avemarias durante nueve días.  
Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.  
Se cumplirá aunque no creas.  
L.S.B.

### SE NECESITA OFICIALA DE PELUQUERÍA

☎ 649 225 836

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados.  
Reza nueve Avemarias durante nueve días.  
Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.  
Se cumplirá aunque no creas.  
M.S.G.

### GRACIAS, SAN JUDAS TADEO

A.M.C.

### SE VENDE CHALET DE LUJO EN ALFAZ DEL PI

140 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS, 1500 m<sup>2</sup> DE TERRENO, GARAJE Y ESTUDIO CON BAÑO COMPLETO Y COCINA, 4 PLAZAS APARCAMIENTO DE LA PROPIEDAD, PISCINA, BARBACOA, JARDIN, TODO VALLADO  
☎ 652 161 602

### SE TRAMITAN PRÉSTAMOS PERSONALES E HIPOTECARIOS

Cancelación de embargos e hipotecas (máxima discreción)  
☎ 616 089 381 - 658 974 916

## FÁBRICA DEL GRUPO STUART WEITZMAN

### NECESITA

- ENCARGADO DE ALMACÉN.
- CALADORA PARA ALMACÉN.
- PERSONA PARA DAR PISTOLA Y CEPILLO PARA ALMACÉN.

Razón: Teléfono 965 39 57 60

# "500 años de Teatro Lírico"

## • Recital extraordinario de Anna Albelda

Con el sugestivo título antes señalado, la soprano valenciana ANNA ALBELDA, ya conocida por nuestro público por el éxito alcanzado en su intervención en los primeros papeles de Cavalleria Rusticana y I Pagliacci en el Festival de Ópera Septiembre 99, ofreció un selecto recital lírico el pasado día 18 en el Teatro Castelar de nuestra ciudad. Estuvo acompañada al piano por el profesor Gerardo Pérez Busquier.

Sorprendente dicho recital por la calidad de las obras integradas en el programa, todas de compositores que ocupan un lugar preeminente en la historia de la música de todos los tiempos. Y muy atractivo por el amplio periodo de selección de dichas obras, un recorrido de casi 500 años supone un cambio de estilos y formas que al aficionado a la lírica ha de resultar interesante.

No es muy corriente ofrecer este tipo de conciertos porque su gran complejidad solamente puede hacerle accesible a cantantes dotados, que posean una gran versatilidad en el manejo del repertorio. La diferencia de cambio de estilos a que antes hemos hecho referencia, que obliga al cantante a adaptar su voz a la distinta esencia de cada una de las obras, Anna Albelda la salvó con una gran maestría técnica y exquisita sensibilidad con una amplia gama de matices: expresividad en Mon-

teverdi, elegancia en Mozart y dramatismo en Verdi y Puccini. Deliciosa en Rusalka y emotiva en Summertime, y con inteligencia teatral para subrayar con unos sencillos suplementos de vestuario y gesticulación expresiva cada una de las piezas interpretadas.

El maestro Pérez Busquier colaboró con su sensible forma eminentemente musical en cada una de las obras que, siendo todas ellas para gran orquesta, nos atrevemos a señalar que supo darles matices de verdadera orquestación, con el resultado de una compenetración total de ambos, cantante y acompañante, en una simbiosis voz-piano pocas veces escuchada en recitales de esta naturaleza.

Durante las interpretaciones de la soprano, Gerardo Pérez Busquier, con palabras sencillas pero justas, fue exponiendo unos comentarios sobre la evolución de la lírica desde sus inicios hasta nuestros días, relacionándoles con las obras y compositores tratados en el recital, introduciendo así al auditorio en la aventura sonora de tan amplio periodo. Complemento estimable en una sesión que resultó modélica en todos sus aspectos. Tres bises de la soprano correspondieron a los largos aplausos que el numeroso público dedicó a su actuación.

Concierto organizado por Asociación de Ópera y Conciertos



(ADOC), contando con el patrocinio del IVM Institut Valencià de la Música de la Generalitat Valenciana, Instituto de Cultura Juan Gil Albert de la Diputación Provincial de Alicante y del Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad.  
**J. Martí**

### SE VENDE CASA DE CAMPO

En Sax. A 100 del pueblo. 5.000 m2 de terreno. 240 m2 de vivienda + agua + luz + teléfono + amueblada + reformada. 15.450.000. Terramar.

2249 ☎ 966 95 57 26

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

M.M.M.

### SE VENDE PISO EN PETRER

Zona Correos. 4 hab. + 2 baños + ascensor. Impecable para entrar a vivir. 11.000.000. Terramar

2249 ☎ 966 95 57 26

### SE NECESITA AJUSTADOR

Para estudio de modelista.

2249/50 ☎ 626 403 648

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados.

Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.

Se cumplirá aunque no creas.

M.M.M.

### MINI GUARDERÍA INFANTIL



- Recogida y entrega de bebés a domicilio.
- Horario flexible adaptable a sus necesidades.
- ABIERTO PLAZO DE MATRÍCULA.

2249 ☎ 96 537 36 84  
619 17 91 39 (móvil)

# FIAT PUNTO

- 
- Aire acondicionado
  - Iluminación interior temporizada
  - Antirrobo electrónico Fiat Code II
  - Sistema antiincendios FPS
  - Barras de protección lateral
  - Airbag conductor
  - Servodirección eléctrica Dualdrive™
  - Limpiaparabrisas inteligente
  - Follow-Me-Home™
  - Elevalunas eléctricas delanteras activas sin llave de contacto
  - Cierre centralizado

DESDE **1.410.000** PTS.

CON AIRE ACONDICIONADO GRATIS U OFERTA EQUIVALENTE.

Concesionario Oficial:

**MÓVIL AUTOPETREL, S.A.**

Avda. Mediterráneo, 69. Tel. 96 695 26 76. PETREL.



# Comienza el movimiento en el Eldense

• Nuevo director general del C.D. Eldense: Josu Uranga Bilbao

Con la constitución de la nueva directiva presidida por Manuel Guill han dado comienzo las gestiones para la formación del equipo que ha de afrontar la próxima temporada 2001-02, con el ferviente deseo de conseguir el ascenso de categoría, que es la meta a la que aspiran tanto la directiva como todos los buenos aficionados deportivistas.

En la presentación oficial que hizo esta nueva directiva ante el alcalde de la ciudad Juan Pascual Azorín y el concejal de Deportes Florentino Ibáñez, se dió conocimiento de haberse creado la unión de Director General del Club, para cuyo puesto ha sido contratado el técnico Josu Uranga Bilbao.

La nueva directiva presentó un programa de gestión en el que se reforzarán todas sus secciones deportivas e incluso se aspira a conseguir un complejo deportivo

en el que realizar todas sus actividades.

Por parte del alcalde y de la concejalía se les expresó el apoyo municipal, dentro de las posibilidades de acción que éste lema tiene, para apoyar al Club Deportivo Eldense y a su directiva en sus ambiciosos y justos propósitos.

Dentro del capítulo de formación del nuevo equipo, la dirección técnica ha renovado al entrenador Cubiche, así como los jugadores Meca, Canales, Arévalo, Olegario y Plaza, y han sido baja Ibai Borda, Ruibal, Antonio Jesús, Chispas, Mario y Pineda.

Morales, Uge y Kubala están en conversaciones sobre si renuevan o causan baja.

Cubiche manifestó que se busca formar un equipo fuerte, con posibilidades de acceder al "play off" de ascenso en la próxima temporada.

## El Eldense Juvenil se afirma en la cabeza del grupo

Con su victoria por 2-1 sobre el Alcudia A, el Eldense Juvenil se sitúa en cabeza de la clasificación del Grupo A de Ascenso a la Liga Nacional, empatado a 4 puntos con el Villarreal B, que ganó a domicilio al Paterna.

La próxima jornada, el domingo 3 de junio, corresponde visitar al Alcudia en su terreno, partido probablemente adelantado al sábado día 2 por las fiestas de Moros y Cristianos de Elda.

Por su parte la Peña Madrillista, aspirante al ascenso a Primera Regional Juvenil, fue derrotada en Elda por 0-3 por el Alicante B, a quien ha de devolver visita este domingo, también probablemente adelantado al sábado 2 por el mismo motivo.

**SE ALQUILA LOCAL EN PETRER**  
Nuevo, sin estrenar, 125 m2 + hace esquina. Ideal para comercio. Terramar.  
☎ 966 95 57 26

**PULPERÍA "EL CHINA"**  
Te ofrece el mejor pulpo de esta zona alicantina. Y choricitos asturianos a la sidra, albóndigas del Norte, pimientos del Padrón rebozados con queso Filadelfia... y muchas tapas más.  
C/. Calderón de la Barca, 8 (Frente a Plaza de Toros)

**SE ALQUILA LOCAL EN ELDA**  
Zona Viajes Azor. Esquina + escaparates + agua + luz. Muy arreglado. Terramar.  
☎ 966 95 57 26

**SE OFRECE PARKING PARA CARAVANAS**  
Buen acceso y muy cerca de la autovía.  
☎ 610 864 605

**SE VENDE BUNGALOW**  
En Petrer, zona Club de Campo. 140 m2 + garaje + calefacción + hilo musical + jardín + terraza.  
Totalmente nuevo. Terramar.  
☎ 966 95 57 26

**VENDO PISO 1.º**  
Céntrico en Elda. 3 dormit., salón, baño y aseo. Cocina-estar, patio amplio. Para entrar a vivir.  
☎ 96 698 14 41

**VENDO PISO**  
en San Francisco de Sales.  
4 dormit., salón comedor, cocina grande, baño y aseo, galería. Balcón grande con toldo. Sin muebles.  
☎ 96 538 47 89

**VENDO PISO**  
Céntrico. 85 m2. 4 dormitorios, salón, cocina de roble, baño completo. Para entrar a vivir. Económico.  
☎ 96 698 14 41

## INSTANTÁNEA DEPORTIVA

Por Pedro López

# FORMÁNDOSE EL EQUIPO DEL ASCENSO

Finalizada la temporada y constituida ya una nueva Directiva, encabezada por Manolo Guill, el Eldense está en plena época de formación del nuevo equipo para afrontar la próxima temporada, un equipo que debe reclutarse con hombres de ascenso.

Esta es, ni más ni menos, la cuestión, pues ya van siendo demasiados años estancado en una categoría que no llega a cuaja entre los aficionados del Eldense ni mucho menos.

Se asegura que se quiere formar un gran equipo, como corresponde a una población en constante auge y con un largo historial deportivo, centrado en los colores azulgranas. La afición quiere que se olvide este tramo

de pertenencia a la Tercera, consiguiendo en los campos de juego, por poderío deportivo, la vuelta a la categoría superior en la que militó muchos años con honra y prestigio y la que nos hicieron abandonar con manobras que prefiero no recordar.

La afición, cerrándose en una piña en torno a la directiva, debe ser la que deshaga el entuerto con su presencia en el Estadio, con su acompañamiento al equipo en los desplazamientos para animarlo, con la adquisición de los abonos y con el constante apoyo a esta directiva nueva, empeñada en lograr para el Eldense y Elda, el retorno a la Segunda División, primero "B" y después "A".

**OPORTUNIDAD DE TRABAJO**  
con tres horas diarias,  
25.000 ptas. semanales mínimo.  
☎ 96 537 74 13  
(de 9 a 10 horas)

**VENDO BUNGALOW**  
De 140 m2. En zona Club de Campo. 4 dormit., 2 salones (con chimenea), 2 cocinas, 2 baños, patio y balcón. Plaza de garaje. Calefacción. Aire acondicionado. Hilo musical. Video-portero.  
Precio: 18.500.000 ptas.  
☎ 96 698 14 41

**SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL**  
De 600 m2.  
En c/. Castellón, 28 - altos.  
☎ 96 538 91 40

**INVIERTA Y TRABAJE PARA SÍ MISMO**  
Negocio familiar muy céntrico que se traspa en Petrer.  
☎ 619 365 470

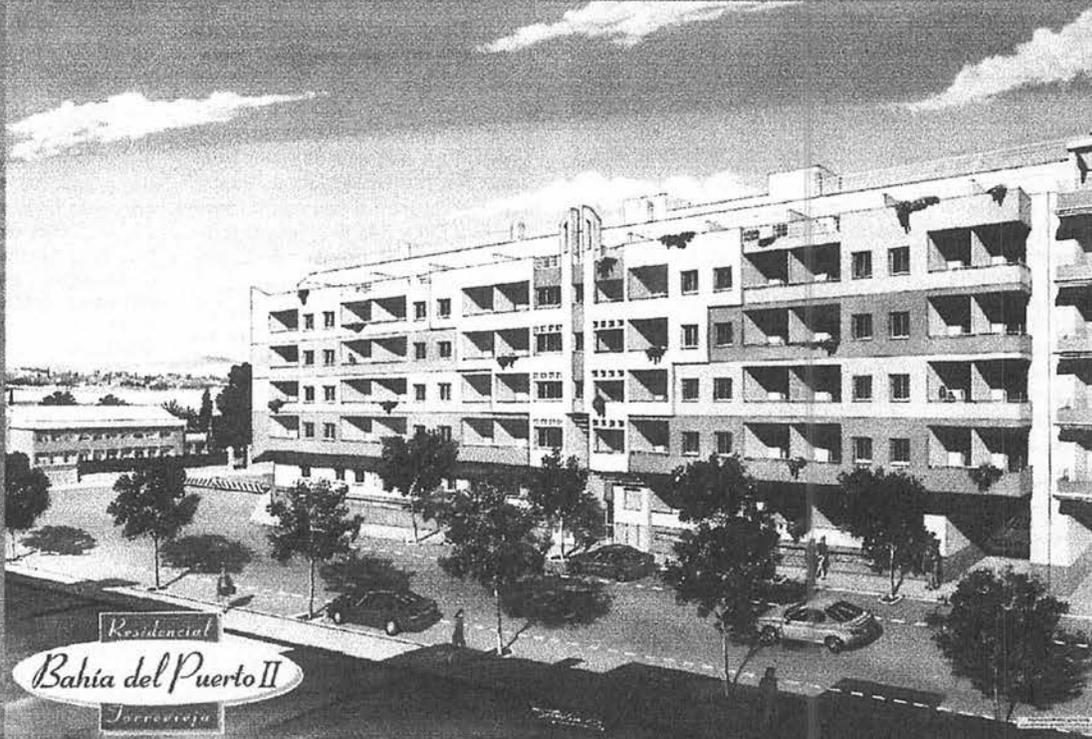
**OCASIÓN**  
**VENDO LOCAL de 480 m2**  
29.000.000 ptas.  
**VENDO LOCAL de 180 m2**  
9.000.000 ptas.  
☎ 965 391 663

**CENTRO DE ASESORAMIENTO DIETETICO Y NUTRICIONAL JARDINES**  
DIETAS PERSONALIZADAS  
CONTROL DIETETICO EN ENFERMEDADES  
MENUS EQUILIBRADOS PARA CATERINGS  
CONCERTAR CITA DE 10 A 14 H. Y DE 16 A 20 H  
96 696 57 81  
C/JARDINES 57, 1ª planta Elda(Alicante)



*¡¡Siempre Lo Mejor Para Usted!!*

**¡¡SEA DE LOS PRIMEROS EN ELEGIR!!**  
**\*\* NUEVA PROMOCIÓN EN VENTA \*\***



**¡¡AQUÍ ESTÁ SU VIVIENDA!!**

**APARTAMENTOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
COMPLETAMENTE EQUIPADOS.**

**PISCINA COMUNITARIA  
PLAZAS DE APARCAMIENTO  
TOTALMENTE EXTERIORES**

**AMPLIAS ZONAS PRIVADAS  
TODOS LOS SERVICIOS  
EN EL ENTORNO**

**A 500 MTS. DE LA PLAYA**

**MAHERSOL VIVIENDAS**

**UN GRUPO CON 30 AÑOS DE EXPERIENCIA EN TORREVIEJA**



**AVENIDA REINA VICTORIA, 44 - ELDA**

**96 698 13 88**

**CENTRAL: PASEO VISTALEGRE, Nº 3  
BAJO IZQUIERDA - TORREVIEJA**

# El presidente de la Diputación recibió a los jugadores, técnicos y directivos del Textilín Elda



El pasado viernes 25, en el palacio de la Diputación Provincial, el presidente de la misma, Julio de España, recibió a la plantilla de jugadores y a los directivos y técnicos del Textilín-Elda, con motivo de haber logrado el ascenso del equipo Eldense a la División de Honor-B del balonmano masculino, recibiendo la más calorosa felicitación de Julio de

España y su deseo de nuevos triunfos para el deporte alicantino en la modalidad de balonmano.

En realidad este año ha sido de gran éxito para nuestro balonmano femenino, en la que figura con todos los honores el Alsa Elda Prestigio. También el equipo filial, Elda-B, ha logrado el ascenso a la Primera División del Balonmano femenino.

## BALONMANO

### Se disputó el 14º "Memorial José Antonio López Nano"

Con gran ambiente se han jugado en las pistas del Colegio Pintor Sorolla, los encuentros correspondientes a la décimo-cuarta edición "Memorial José Antonio López - Nano" de balonmano.

En esta edición han participado veinticinco equipos escolares, divididos en seis categorías, obteniendo los primeros puestos en cada una de ellas los siguientes equipos:

Cat. Infantil masculino: 1º, Petrer, 2º, Textilín B, 3º, Sagrada Familia.

Cat. Infantil femenino: 1º, Torreta Castelar A; 2º, San Boni (Petrer), 3º, I.E.S. nº 4.

Cat. Alevín femenino: 1º, Monóvar-A; 2º, Sorolla-A; 3º, Monóvar-B.

Cat. Alevín masculino: 1º, Petrer; 2º, Sorolla; 3º, Miguel Hernández.

Cat. Benjamín: 1º, Rico y Amat-A; 2º, Seráfico; 3º, Petrer.

Cat. Pre-Benjamín: 1º, Petrer; 2º, Miguel Hernández; 3º Sorolla.

El sábado por la mañana, con un gran ambiente entre todos los participantes, se efectuó la entrega de trofeos en el curso de una comida para todos ellos, presidida por el Concejal de Deportes, Florentino Ibáñez y personas destacadas del balonmano Eldense.

## TENIS

### El domingo finalizó el "II Open Nacional ciudad de Elda"

Durante nueve días se han venido celebrando en las instalaciones del Club de Campo de nuestra ciudad las partidas correspondientes a la segunda edición del "Open Nacional de Tenis Ciudad de Elda", organizado por el citado club.

El sábado 26 se disputaron las semifinales, entre José María Vicente Fíblá, de Benicarló, y José Luis Lara, de Altea, por una parte; y entre José Alejos, de Torrente y Daniel Tomás, de Elche por otra, resultando vencedores y pasando a disputar la gran final José Vicente Fíblá y José Alejos, que derrotaron a sus oponentes por 6-1, 6-1 y 6-2, 6-3, respectivamente. La final, celebrada el domingo, deparó un reñido encuentro entre los dos citados jugadores, venciendo Alejos en el 1º set por 6-2 y empatando la partida en el 2º Vicente por 6-4. En el 3º, Vicente se impuso definitivamente, ganándolo por 6-3, con lo que se proclamó campeón de este II Open, en el que se han concedido premios en metálico por un total de 400.000 pesetas, correspondiendo el trofeo Studio Paloma y 160.000 pesetas al campeón, y 80.000 pesetas al subcampeón...

Un numeroso público siguió el desarrollo de este torneo, aplaudiendo las buenas jugadas que se prodigaron a lo largo del mismo.

### Se ha aplazado la presentación de la "VIII Copa Ciudad de Elda de Fútbol sala"

Según nota hecha pública por la Concejalía de Deporte del Ayuntamiento Eldense, ha sido aplazada la presentación y el sorteo para las semifinales de la "VIII Copa Ciudad de Elda de Fútbol Sala", la cual tendrá lugar el día 8 de Junio, a las 8 de la tarde, en la Sala de Prensa de la Polideportiva Municipal. Se mantiene la fecha en Fútbol para el día 12 de Junio, a las 9'30 noche, en el mismo lugar.

"VIII Copa Ciudad de Elda de Fútbol Sala".- La primera semifinal se jugará el día 19 de Junio, a las 9'15 noche; la segunda, el mismo día, a las 10'30 noche; y la final se disputará el día 21 de Junio, a las 10 noche. Los equipos participantes serán los campeones de Liga de los tres campeonatos locales (CEE-Curtidos Gálvez, San Crispín-Calzados Muñoz y Club de Campo-sin determinar) y el campeón de Copa del año pasado (Chevro España del CEE).

"XIII Copa Ciudad de Elda de Fútbol".- La primera semifinal se jugará el día 20 de Julio, a las 5'30 tarde; la segunda, el mismo día, a las 7'30 tarde; y la final tendrá lugar a las 7 de la tarde del día 21 de Julio. Participarán dos equipos del campeonato del CEE -uno sin determinar- y dos del campeonato de la Sismat-Marta Difusión, Churrería S. Francisco-Colegas (Uno de los equipos del CEE será el campeón de Copa del año pasado, Aparados Rico).

**SE VENDE LOCAL**  
de 160 m2. En c/. Colón, 18 de Petrer (zona frontera).  
Precio: 14.000.000 ptas.  
☎ 639 748 012



### VENDO PISO 1.º

De 60 m2. Para reformar.

Y piso 4.º de 110 m2.

¡Muy económicos!

☎ 96 539 33 27

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados.

Reza nueve Avemarias durante nueve días.

Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.

Se cumplirá aunque no creas.

P.J.S.S.

### DETECTIVES IDELLA

▪ DETECTIVES PRIVADOS

▪ PERITO CALÍGRAFO

☎ 608 042 618

### SE HACEN CRISTALIZADOS DE SUELOS, TERRAZO, MÁRMOL, ETC.

Mantenimiento de cristaleras comerciales y particulares -Economía y eficacia-. Tels. rápidos

☎ 659 787 075 - 619 214 155

## CLINICA DENTAL Gran Avenida

Les ofrece los siguientes servicios:

Odontología general • Odontopediatría • Ortodoncia

Estética Dental • Cirugía Oral Implantología Oral

Prótesis (fija, movable y mixta)

☎ 965 39 25 85 ■ Gran Avenida, 75 - ELDA

## SEMANARIO VALLE DE ELDA



Pi y Margall, 1 - 1.º

Teléfono y Fax

96 538 02 12

# Actividades Montañeras del Centro Excursionista Eldense

## Euro Rando 2001, asistencia a los actos finales en Estrasburgo

Comunicamos a todos los interesados que ya pueden efectuar la pre-inscripción en el viaje que la Federación Española de Montaña y Escalada ha organizado para acudir a los actos de llegada de los testigos del Euro Rando 2001 a Estrasburgo. El precio de esta pre-inscripción es de 1.000 ptas. por persona, y pueden realizarla en las oficinas del C.E.E. en Avda. de Ronda, nº 1, donde dejarán su nombre y nº de teléfono de contacto. Aconsejamos no demorar vuestra inscripción ya que solamente se cuentan con unas 200 plazas para toda España. De momento la información que nos han facilitado sobre las actividades a realizar es la siguiente: Salida en autobús, el día 22 de septiembre, sábado, sin determinar de momento desde dónde, regresando el domingo día 30. El alojamiento se llevará a cabo en un campamento militar situado a unos 35kms de Estrasburgo, en tiendas de campaña, o, literas de las compañías, pagando a razón de unas 2.000 ptas. por persona y día, con desayuno incluido. Llevar cada uno su saco de dormir, pero no la esterilla. Está previsto realizar 3 ó 4 días de actividades del Euro Rando, y el resto, de actividades culturales. Todas estas actividades son optativas, y

desde el alojamiento hay servicio de autobuses urbanos hasta Estrasburgo. De momento no se sabe el precio del viaje, ya que se está a la espera de conocer el importe de una subvención oficial que se ha solicitado desde la Federación Española, y que se aplicará al pago de parte del coste de los autobuses. Como ya se ha indicado urge que los interesados efectúen su pre-inscripción cuanto antes, para dar su curso a la Federación.

## Marcha Nacional de Veteranos

Tenemos ya abierta la inscripción de reservas para acudir a la Marcha Nacional de Veteranos de este año, que se va a celebrar en Arenas de San Pedro, en la Provincia de Ávila. El programa que tenemos previsto es el siguiente: Día 12 de Octubre, viernes, salida en autobús a las 7 de la mañana con destino a Toledo, donde visitaremos la ciudad y almorzaremos. Salida hacia Arenas de San Pedro donde pasaremos la tarde, y efectuaremos nuestras inscripciones, quien no la haya realizado anticipadamente. Tras la Asamblea, no nos quedaremos a la cena y saldremos hacia Ávila; llegada al Hotel Palacio de los Velada, de 4 estrellas y alojamiento. Día 13 de Octubre, sábado, desayuno en el hotel y salida hacia Arenas de San Pedro para realizar la Marcha. Al terminar, regreso a Ávila, con tarde

libre, y alojamiento en el hotel. Día 13 de Octubre, domingo, desayuno en el hotel, salida de viaje de regreso, visitando y almorzando en El Escorial. Las inscripciones se realizarán en las oficinas del C.E.E., bien personalmente o por teléfono al nº965381010, dando el nombre de cada uno de los inscritos en caso de realizar una sola persona varias inscripciones, y un nº de teléfono de contacto. En el caso de haber más inscripciones que plazas tenemos reservadas, tendrán preferencia los socios sobre los no socios, y los socios por el orden de inscripción. Este año, aparte de los problemas por los que pasó el Centro Excursionista de Arenas de San Pedro en su organización, hay que añadir la poca capacidad hotelera de la zona, y que se celebra en las mismas fechas un importante concurso internacional de pesca, por lo que ha sido muy complicado el encontrar alojamiento en condiciones, y más cercano. El precio por persona del viaje, con los servicios indicados aquí, es de 24.100 ptas. y más adelante anunciaremos qué cantidad se tendrá que ingresar para realizar un depósito a cuenta.

También se comunica que este próximo jueves día 31, no tendremos reunión de la Sección, ya que como todos sabéis ese día comienzan nuestras fiestas de Moros y Cristianos. La siguiente

se llevará a cabo a partir de las 21h'30 del jueves 7 de junio, en la Sede Social de Avda. de Ronda, nº 1. Desde la Sección os deseamos a todos los montañeros comparsistas unos felices Moros, y a los que aprovechan estos días para realizar alguna actividad montañera, que se cumplan vuestros objetivos.

**Santiago Esteban**  
Vocal de Montaña del C.E.E.

## VUELVA A PONERSE EN FORMA

con la ayuda de la línea THERMOJETICS, de "Herbalife".  
Control de peso y nutrición.  
☎ 699 95 02 81

## SE VENDE PISO 1º

En la mejor zona de la Gran Avenida.  
Mediodía. Aire acondicionado.  
Para entrar a vivir. Buen precio.  
☎ 96 539 33 27

## SE OFRECE TALLER

para poner telas y refurzos de biledon. Grandes producciones.  
Precios interesantes.  
☎ 667 447 963

**Clarks**  
ENGLAND

*Alberto*

**REYES CATOLICOS 36**

CARAS LARGAS, MALHUMOR, GESTOS TORCIDOS... QUIZA MAS GENTE DEBERIA MOVERSE POR LA CIUDAD CON LOS NUEVOS TROON DE CLARKS, ESPECIALMENTE COMODOS.

**NUCCIO D'OTTAVIO** GALIA

*Collezione 2001*  
*Ceremonia Sartorial*

*Alberto*

**Reyes Católicos, 36-38**

## CINES PLAZA

Con motivo de las fiestas de moros y cristianos, los cines Plaza de nuestra ciudad permanecerán cerrados durante la presente semana.

### Cines Yelmo Cineplex (Petrer)

"Salvajemente tiernos". 04.15, 06.15, 08.15, 10.20 y 00.20.

"Noviembre dulce". 05.15, 07.45, 10.10 y 00.45.

"Dime que no es verdad". 04.00, 05.55, 08.00, 10.00 y 00.00.

"Juerga de solteros". 04.55, 06.45, 08.35, 10.30 y 00.30.

"Maybe baby". 04.20, 06.25, 08.30, 10.50 y 00.55.

"Presunto homicida". 04.05, y 06.10.

"El espinazo del diablo". 08.20, 10.35 y 00.40.

"Torrente 2". 04.40, 06.40, 08.40, 10.40 y 00.50.

"La hora de la araña". 04.50, 06.50, 09.00, 11.00 y 01.00.

"El regreso de la momia". 04.30, 07.20, 10.00 y 00.35.

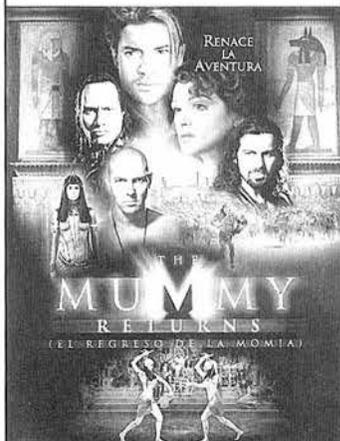
"Una banda de cuidado". 04.00 y 06.00.

"Ríos de color púrpura". 08.10, 10.15 y 00.15.

El domingo, MATINAL a las 12.00 en todas las salas (en las salas con doble programa la primera película indicada). Las proyecciones de madrugada, sólo viernes, sábado y vísperas de fiesta. Venta anticipada: teléfono 902 124 134. Pases antes de las 17.00 h., mayores de 65 años, menores de 13 años, Carnet Joven y Carnet Estudiante, 575 ptas. Precio completo: 725 ptas. Lunes, día del espectador: 525 ptas.

## cine lis

3.ª Semana



(Todos los públicos)

Pases: 5.30, 8.00 y 10.30

### SE VENDE PISO

De 90 m2. Frente al Parque de la Concordia. 3 dormitorios, galería, etc. -Muy soleado-

☎ 96 539 03 20  
(horas de comidas)

### INGLÉS

Clases individuales. Preparación exámenes Escuela de Idiomas y Cambridge. Conversación.

☎ 96 538 42 21

### SE VENDE PISO

De 80 m2. En Avda. de Madrid. Obra reciente, para entrar a vivir. Totalmente equipado. Armarios empotrados, aire acondicionado, garaje y trastero.

☎ 96 539 33 27

### SE OFRECE CHICA

Para trabajar los sábados por horas en limpieza de hogar, de oficina, comercios, etc.

☎ 658 886 190

## Mientras duren las obras en el C.P. "Padre Manjón", los alumnos serán atendidos en el Instituto "La Torreta" y en el Centro Parroquial de Santa Ana

Finalmente, parece solucionado el problema del realojo de los 700 alumnos del C.P. "Padre Manjón", que tendrán que dejar de asistir al mismo mientras duren las obras de remodelación proyectadas.

En la tarde del pasado día 23, se recibió en la A.P.A. del citado centro docente una comunicación del director general de Educación de la Generalidad, Hermínio García, en el sentido de que se aceptaba la propuesta de realojo que se les había propuesto en su día, en virtud de la cual parte de los alumnos del "Padre Manjón" será trasladada al Instituto "La Torreta", mientras que los niños de preescolar, de 4 y 5 años, recibirán atención docente en el centro parroquial de la iglesia de Santa Ana.

Por la atención en el citado centro de Santa Ana, el Consejo Pastoral de la parroquia ha solicitado el cobro de medio millón de pesetas mensuales, que serán destinados a cubrir los gastos de las reparaciones y obras necesarias para dejar el edificio como estaba, cuando termine su cesión para funcionar como centro de enseñanza.

El presidente de la APA del "Padre Manjón", Diego Ibáñez, muestra su satisfacción al recibirse la noticia del visto bueno de la Consellería al proyecto de realojo de los alumnos, que comprende también los gastos de transporte, ya que supone la solución de un problema que fue origen de importante preocupación para los responsables del C.P. "Padre Manjón".

### SE NECESITAN APARADORAS DE 1.ª

Para dentro o fuera.

(Fábrica en Polígono La Torreta)  
☎ 96 538 21 25 - 96 698 23 50

## COLUMNA JÓNICA

### HORARIOS E ITINERARIOS

Que nos perdonen los que se sientan aludidos o molestos por nuestras palabras, pero en este bendito país en el que vivimos los horarios parecen hechos con los pies en lugar de con la cabeza.

Nos referimos, de manera concreta (o puntual, como dicen algunos ahora) a los horarios, o más bien a los días de apertura y cierre, de ciertos establecimientos públicos, tales como museos, bibliotecas, salas de exposiciones, etc., los cuales parecen ir contra corriente, ya que la mayoría permanecen cerrados cuando de más tiempo dispone el público para poder visitarlos.

Sin ir más lejos, hace unas semanas se publicaba en estas columnas la queja de un eldense que había recibido la visita de unos amigos forasteros, que venían a Elda a conocer el Museo del Calzado. Pero, como era domingo por la tarde, se encontraron con las puertas cerradas.

Si repasamos los horarios de los museos eldenses podremos comprobar que a las 8 de la tarde ya han cerrado todos ellos y que sólo el Museo del Calzado abre los domingos, aunque sólo de 10 a 1 de la mañana. Un trabajador, un empleado, cualquiera que esté en edad laboral, ¿a qué hora y día puede ir a conocer los establecimientos culturales de su propio pueblo? . Lo racional ¿no sería abrir estos centros cuando la ciudadanía dispone de más tiempo libre? Ya suponemos que el problema seguramente está en la falta de presupuesto para personal. Pero, ¿no merece la pena que el asunto se reconsidere y se le busque una solución, con nombre de subvención, que satisfaga a todos?.

Y pasamos a lo que es harina de otro costal, pero que también tiene su miga. Nos ocupamos de los itinerarios y recorridos que siguen determinados actos públicos o manifestaciones externas, como las procesiones de Semana Santa o Fiestas Mayores, los desfiles de Moros y Cristianos, la Cabalgata de Reyes Magos, etc.

Como todo el mundo sabe, los recorridos son siempre los mismos, por las mismas calles de nuestra ciudad, hasta el punto de que en algunos programas de los actos se suele decir que los desfiles discurren "por los itinerarios de costumbre". ¿Es esto justo para el pueblo de Elda en su conjunto? ¿No sería más equitativo y popular que estos actos itinerantes cambiaran cada año de recorrido, dando así la satisfacción a una parte por la Avenida de la Ermita o por cualquiera otro extrarradio o calles estrechas, pero ancha es Castilla, Elda dispone de otras muchas calles céntricas que las ven pasar todos los años a la Virgen de la Salud o sirven de escenario a la explosión de color de los Moros y Cristianos. Y creemos que hay que contemplar a todos, al menos en la medida de lo posible. Como se hace -guardando las distancias en la comparación- en la Vuelta Ciclista a España, el Giro o el Tour.

HEREJE

*J. Gasset*

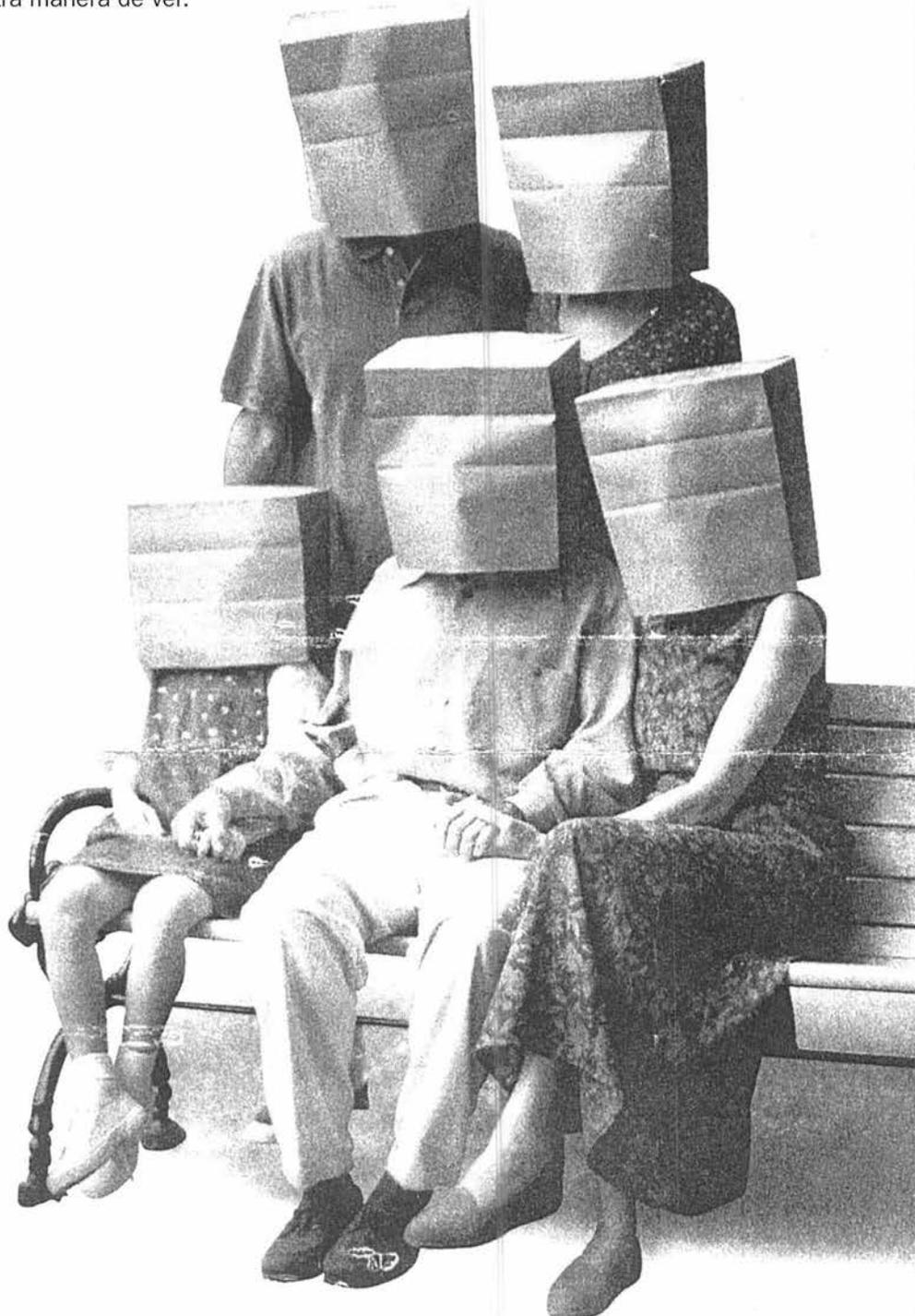
ALTA CONFECCION

**LIQUIDACIÓN TOTAL POR REFORMA  
DESCUENTOS HASTA EL 60%**

C/. Ortega y Gasset, 18

# ¿Sabes cómo te ven en tu banco?

Tú puedes dejar de ser uno entre miles de clientes.  
Y recibir la atención de tu asesor personal Deutsche Bank.  
Alguien que te conoce y sabe lo que necesitas.  
Un especialista que se ocupará de todas tus  
operaciones financieras. Siempre con el respaldo  
del grupo financiero líder en Europa.  
Una forma de entender la banca. Otra manera de ver.



Ortega y Gasset, 11  
03600 Elda (Alicante)  
Teléfono 96 698 13 39  
Fax 96 538 34 62

Deutsche Bank



Estés  
Un líder en Europa  
donde  
estés

felices fiestas

Elda



Diseño: G. ARENAL - 06 337 55 10



**Caixapetrer**

**CAJA DE CREDITO DE PETREL,**

**CAJA RURAL**

COOPERATIVA  
DE CREDITO  
VALENCIANA